



U. S. Steel Košice, s.r.o.

VÝROČNÁ SPRÁVA 2011

OBSAH

PRÍHOVOR PREZIDENTA	2
PROFIL SPOLOČNOSTI	3
VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V SOCIÁLNEJ OBLASTI	4
VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V EKONOMICKEJ OBLASTI	6
VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V ENVIRONMENTÁLNEJ OBLASTI	7
VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI NA KOMUNITU A REGIÓN	7
VYBRANÉ EKONOMICKÉ INFORMÁCIE	9

PRÍHOVOR PREZIDENTA

Úvodom môjho príhovoru k Výročnej správe U. S. Steel Košice za rok 2011 by som sa chcel poďakovať našim zákazníkom, lebo oni sú tým dôvodom, prečo robíme náš biznis. Naše rozhodnutie poskytovať produkty svetovej kvality a excelentné služby zostáva naďalej základným kameňom, od ktorého napredujeme do budúcnosti spolu so zákazníkmi. Takisto by som sa rád poďakoval našim dodávateľom a všetkým partnerom, úsilie ktorých významne ovplyvňuje naše podnikanie. Osobitné ocenenie patrí našim zamestnancom, keďže ich lojalita a rozhodnutie nám umožňujú napredovať v mnohých oblastiach.

Hoci bol rok 2011 ťažkým rokom kvôli neistým ekonomickým podmienkam, naše kľúčové hodnoty zostali nezmenené. Vo všetkých našich aktivitách sa prejavoval záväzok pracovať bezpečne, efektívnym spôsobom vyrábať kvalitné produkty na uspokojenie potrieb zákazníkov, správať sa pri tom zodpovedne k životnému prostrediu a byť aj súčasťou komunity. Zostali sme zameraní na tie veci, ktoré vieme ovplyvniť, ktoré sú v našich rukách.

Prioritou číslo jeden zostáva bezpečnosť a s hrdosťou môžem vyhlásiť, že minulý rok bol najbezpečnejším v našej histórii. V úzkej spolupráci s odborovými zväzmi postupuje náš tím v U. S. Steel Košice na ceste k dosiahnutiu hlavného cieľa – nulovej úrazovosti. V roku 2011 sme dosiahli 27-percentné zlepšenie v celkových ukazovateľoch bezpečnosti, čo znamená 92-percentné zlepšenie od príchodu U. S. Steel do Košíc v roku 2000. Naďalej sa na túto podstatnú oblasť budeme zameriavať, keďže nie je nič dôležitejšie, ako bezpečnosť našich zamestnancov, či už sú v práci alebo doma so svojimi rodinami.

Významné zlepšenie sme v roku 2011 dosiahli aj v oblasti ochrany životného prostredia. Minulý rok bol už štvrtým rokom za sebou, kedy sme v U. S. Steel Košice dosiahli cieľ nulových ekologických incidentov. Znamená to, že žiadny povolený limit na zdrojoch znečisťovania ovzdušia nebol prekročený, neboli prekročené limitné hodnoty znečistenia odpadovej vody a zároveň boli splnené všetky podmienky prevádzkovania zariadení. Interné environmentálne ukazovatele boli v závode v porovnaní s rokom 2010 zlepšené o 67 percent. Tieto excelentné výsledky v oblasti ochrany životného prostredia sme dosiahli nielen vďaka kapitálovým investičným projektom, ale aj kvôli každodennej činnosti zamestnancov, ktorí majú svoje osobné ciele postavené veľmi vysoko, nad rámec legislatívnych požiadaviek, s cieľom permanentného znižovania dopadu hutníckej výroby na životné prostredie.

Z ekonomického hľadiska bol rok 2011 ovplyvnený pokračujúcou komplikovanou hospodárskou situáciou v Európe. Ekonomická neistota spôsobená dlhovou krízou v eurozóne, najmä v druhom polroku 2011 negatívne ovplyvnila trhy s oceľou a viedla k zníženiu dopytu. Výsledkom bola znížená výroba a objem dodávok v porovnaní s rokom 2010 a využitie našich výrobných kapacít sa znížilo na 84 percent. V roku 2011 sme vykázali stratu, keďže vyššie náklady na nerastné suroviny a energie a zníženie hodnoty emisných kvót z dôvodu poklesu ich trhovej ceny mali negatívny vplyv na naše výsledky a prevážili pozitívny vplyv vyšších priemerných realizovaných cien v porovnaní s rokom 2010. U. S. Steel Košice aktívne pokračuje v procese kontinuálneho zlepšovania, ktorý sústreďuje úsilie na ovplyvnenie výsledkov podnikania pozitívnym spôsobom a pomáha nám zostať zdravým konkurentom na trhu s oceľou.

Spoločnosť U. S. Steel Košice je naďalej odhodlaná dodávať našim zákazníkom vysoko kvalitné produkty a zostať dobrým korporátnym susedom v komunite, ako to demonštrujeme svojimi činmi a reputáciou.

David J. Rintoul,
prezident U. S. Steel Košice

PROFIL SPOLOČNOSTI

U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej aj „spoločnosť“ alebo „USSK“) je jedným z najväčších integrovaných výrobcov valcovaných výrobkov v strednej Európe s výrobným programom pozostávajúcím zo širokej škály za tepla a za studena valcovaných výrobkov, výrobkov s povrchovou úpravou vrátane pozinkovaných, lakoplastovaných, pocínovaných plechov a izotropných plechov pre elektrotechnický priemysel. Okrem valcovaných výrobkov spoločnosť vyrába aj špirálovo zvárané rúry a radiátory KORAD.

Ročná kapacita výroby USSK je 4,5 mil. ton brám. USSK prevádzkuje dve koksárenské batérie, tri vysoké pece, štyri kyslíkové konvertory na výboru ocele, vákuovú stanicu pre odplynenie, dve zariadenia pre plynulé odlievanie ocele, teplú valcovňu, dve moriace linky, studenú valcovňu s 4-stolicovým a 5-stolicovým tandemom, štyri pokloповé žižarne, hladiace kvarto, dvojstolicový tandem, tri pozinkovacie linky, dve pocínovacie linky, tri dynamo linky, lakoplastovaciu linku, dve linky na výrobu špirálovo zváraných rúr a prevádzku na výrobu panelových radiátorov. Navyše USSK prevádzkuje výskumné centrum, ktoré v spoločne s Výskumným a technologickým centrom U. S. Steel podporuje aktivity súvisiace s výrobou koksu, ocele pre elektrotechnický priemysel, dizajnu a prístrojového vybavenia a ekológie.

Konatelia spoločnosti k 31. decembru 2011 :

David John Rintoul	prezident
Matthew Todd Lewis	viceprezident pre financovanie
Mark Granville Tabler	viceprezident pre výrobu
Robert James Beltz	viceprezident pre predaj a marketing
Mgr. Elena Petrášková, LL.M	viceprezidentka pre riadenie externých služieb a vzťahov
Joseph Anthony Napoli	generálny právny zástupca
John Patrick Coyne	viceprezident pre administráciu BSC pre USSE a riaditeľ pre podnikové procesy a integráciu ERP
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA	viceprezident pre technológiu
Ing. Martin Pitorák	viceprezident pre ľudské zdroje

VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V SOCIÁLNEJ OBLASTI

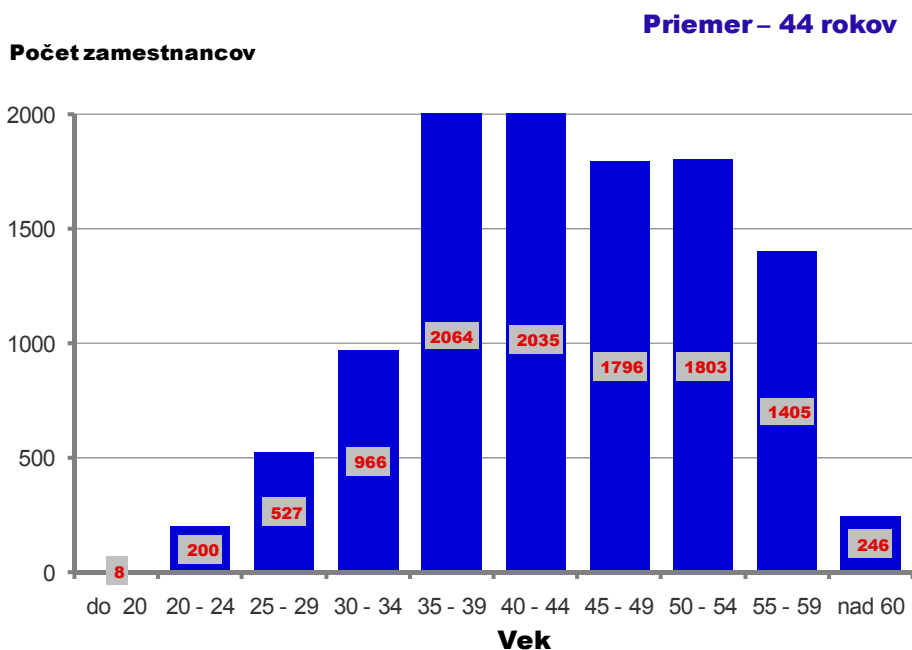
USSK je najväčším súkromným zamestnávateľom na Slovensku a najväčším zamestnávateľom v regióne východného Slovenska s počtom viac než 11 000 ľudí.

V roku 2011 sme realizovali tréningy, ktoré svojou obsahovou náplňou zabezpečovali zlepšovanie znalostí a zručností zamestnancov USSK. Tréningy boli realizované na zabezpečenie zákonných požiadaviek v oblasti profesijnej prípravy a bezpečnosti práce, ako aj na zabezpečenie potrieb vyplývajúcich zo strategických zámerov spoločnosti a individuálnych potrieb zamestnancov.

Aktívni zamestnanci – vek

Stav k 31.
decembru 2011

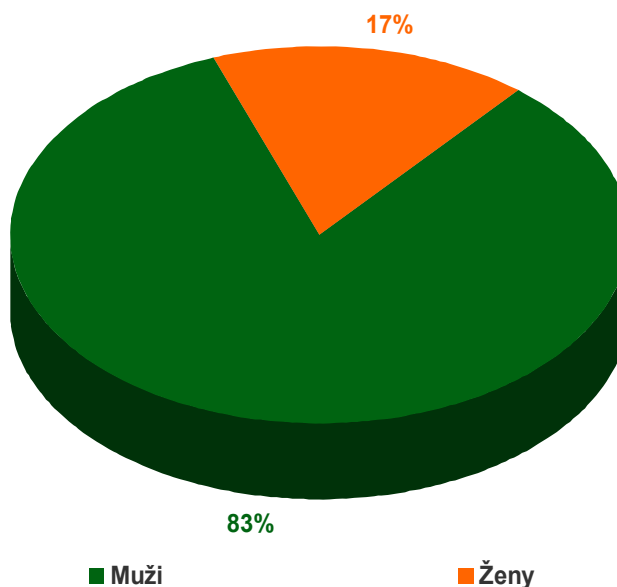
11 050
zamestnancov



Aktívni zamestnanci – pohlavie

Stav k 31.
decembru 2011

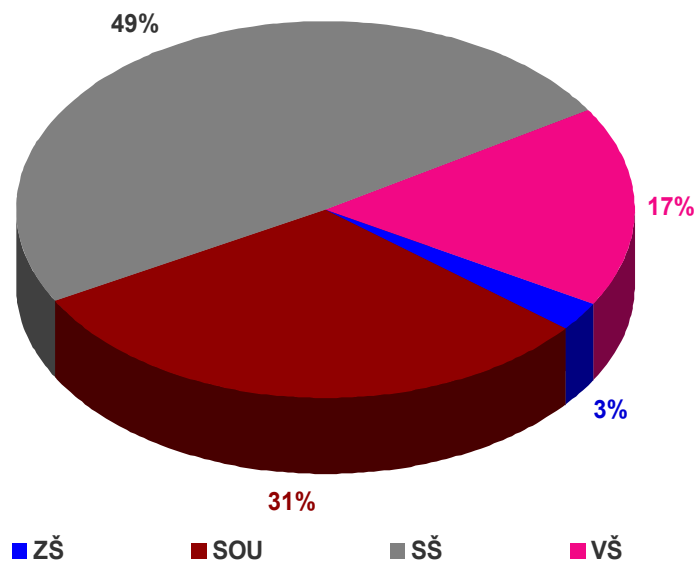
11 050
zamestnancov



Aktívni zamestnanci – vzdelanie

Stav k 31.
decembru 2011

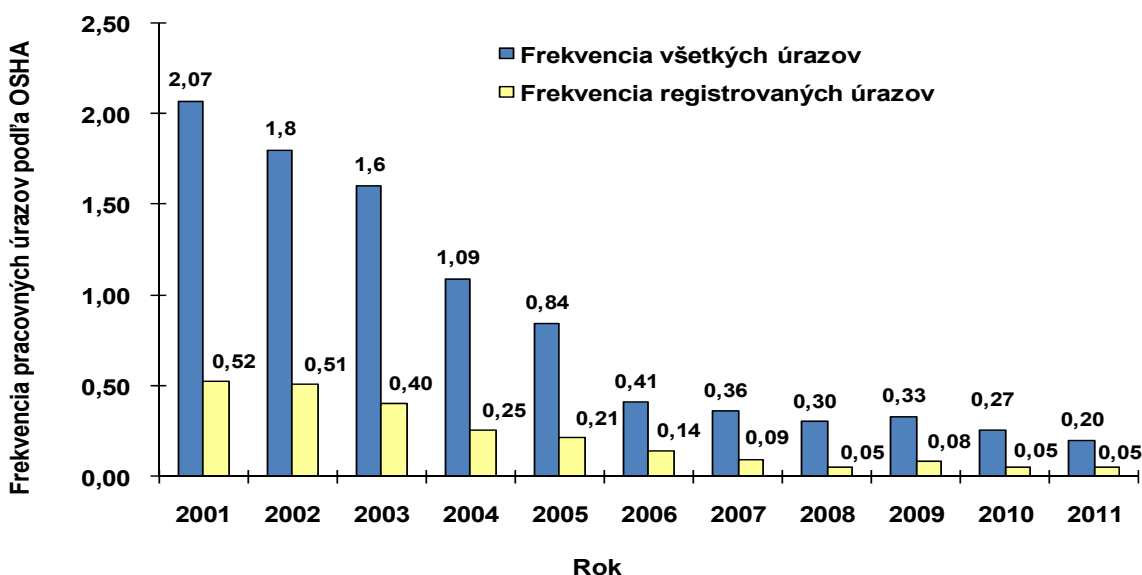
11 050
zamestnancov



Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci (BOZP) našich zamestnancov, dodávateľov a partnerov pracujúcich v areáli spoločnosti je v USSK prioritou č. 1. Mesiace január a júl 2011 boli prvé mesiace v histórii spoločnosti, v ktorých sme nezaznamenali ani jeden pracovný úraz a od 21. mája sme nezaznamenali ani jeden registrovaný pracovný úraz. Viacero divízybných závodov (ako napr. Oceliareň, Mechanika, Teplá valcovňa, Zušľachtovne a obalová vetva, Expedícia) dosiahlo v tomto roku viac ako milión odpracovaných hodín bez pracovného úrazu. Divízny závod Energetika dokonca dosiahol viac ako 3 milióny odpracovaných hodín bez úrazu a v divíznom závode Koksovňa prvýkrát v histórii spoločnosti nedošlo v priebehu celého roka vôbec k žiadnemu pracovnému úrazu.

Využívanie existujúcich systémových programov a postupov v oblasti BOZP na udržiavanie požadovanej úrovne BOZP spolu so sústredením sa na rozpoznávanie nebezpečenstiev a ohrození a eliminovaním rizík sa odzrkadilo v tom, že v roku 2011 boli dosiahnuté doteraz najlepšie výsledky v 10-ročnej histórii USSK. Ako ukazuje graf, pri porovnaní s rokom **2001 dosiahla spoločnosť U. S. Steel Košice, s.r.o. v roku 2011 až 92-percentný pokles v počte všetkých úrazov a 90-percentný pokles v úrazovej frekvencii všetkých evidovaných úrazov v zmysle OSHA (Occupational Safety and Health Administration – Úrad pre bezpečnosť a ochranu zdravia v USA) i v úrazovej frekvencii všetkých registrovaných úrazov v zmysle OSHA** (úrazová frekvencia je kalkulovaná na základe skutočne odpracovaných človeko-hodín).



Proces posudzovania rizík BOZP

Závazok pracovať bezpečne ide ruka v ruke s myšlienkou vytvárania bezpečného pracovného prostredia pre zamestnancov. Výsledkom koncentrácie na rozpoznávanie nebezpečenstiev a ohrození bolo vytvorenie oficiálneho procesu posudzovania rizík. Približne 380 zamestnancov bolo v rámci tohto procesu preškolených z posudzovania rizík BOZP a aktívnych v identifikovaní nebezpečenstiev a ohrození a eliminovaní rizík. Konkrétne príklady výsledkov posudzovania rizík boli prezentované v týždenných bezpečnostných balíkoch, aby sa mohli závody o svoje nápady podeliť. V procese posudzovania rizík bolo analyzovaných viac ako 30 000 jednotlivých rizík a boli riešené nebezpečenstvá a ohrozenia, ktorým bolo vystavených viac ako 1 000 pracovných pozícií. Bolo prijatých cca 3 500 typov opatrení a bolo posúdených približne 3 400 pracovných činností.

Etika v podnikaní

Za základ dôvery potrebnej pre dlhodobý úspech spoločnosti sa považujú princípy uvedené v **Kódexe etického správania**, ktorý dostáva každý zamestnanec pri podpise pracovnej zmluvy. Etický kódex správania definuje prijateľné normy správania sa zamestnancov v oblastiach, akými sú prevencia diskriminačného a sexuálneho správania, nedovolené a neetické postupy, ochrana hospodárskej súťaže, konflikt záujmov i politická angažovanosť. USSK patrí medzi lídrov v presadzovaní obchodnej etiky a boja proti korupcii na Slovensku. Prostredníctvom intranetovej stránky USSK, informačnej kampane novinového periodika Oceľ východu, ako aj prostredníctvom informačných letákov umiestnených v priestoroch spoločnosti, sú zamestnanci USSK pravidelne informovaní o postupe oznamovania akéhokoľvek nedovoleného alebo neetického správania. Takéto správanie môžu oznámiť svojmu priamemu nadriadenému, resp. môžu kontaktovať **Etickú linku U. S. Steel**, a to telefonicky, poštou alebo prostredníctvom internetu. Okrem zamestnancov USSK môžu Etickú linku U. S. Steel kontaktovať aj externé subjekty a oznamovať neetické, resp. nedovolené správanie vo vzťahu k USSK.

VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V EKONOMICKEJ OBLASTI

Hlavnými teritóriami, v ktorých spoločnosť USSK pôsobí, sú stredná a západná Európa. Spoločnosť sa zaoberá výrobou a predajom širokej škály za tepla a za studena valcovaných výrobkov, výrobkov s povrchovou úpravou vrátane pozinkovaných, lakoplastovaných, pocínovaných plechov a plechov pre elektrotechnický priemysel. Okrem valcovaných výrobkov U. S. Steel Košice vyrába aj radiátory a špirálovo zvárané rúry. Spoločnosť dodáva svoje výrobky do rozličných oceľ spracujúcich sektorov ako je stavebníctvo, automobilový priemysel, výroba kontajnerov, domáce spotrebiče, elektrotechnický priemysel, plynárenský a petrochemický priemysel.

V roku 2011 USSK vyrobila 3,3 milióna ton surového železa a 3,8 milióna ton brám.

Po zložitej druhej polovici roku 2010 európsky trh s oceľou zaznamenal začiatkom roku 2011 oživenie. Rast ekonomiky v prvom štvrtroku, podporený predovšetkým silným exportom a zvýšeným domácim dopytom, prekročil očakávania. Koncom prvého polroka 2011 však došlo opätovne k spomaleniu dynamiky trhu. Indexy podnikateľskej a spotrebiteľskej dôvery poklesli v súvislosti s napätím spôsobeným finančnou krízou v Európe a sťažiením prístupu ku kapitálu v eurozóne. Navyše aj importy ocele do EÚ v druhom kvartáli 2011 narástli kvôli silnému euru a pomerne vysokým cenám na európskom trhu. Zvýšený import spolu so zvýšenou využiteľnosťou kapacít v Európe a rastúcimi zásobami v skladoch zákazníkov vyústili do cyklu zníženia objednávok, ktorý trval počas druhého polroka 2011. Priemyselná výroba sa počas druhého polroka 2011 postupne znižovala. Tento rapídny pokles dopytu po oceli prinútil USSK, ale aj ostatných výrobcov ocele v Európe, reagovať na znížený dopyt znížením produkcie.

V USSK sme v roku 2011 preinvestovali do nehnuteľností, strojov a zariadení takmer 32 miliónov eur. Pre zvýšenie bezpečnosti pracovníkov boli realizované projekty ako očné sprchy, pretlakové vetranie kabín na vodiacich vozoch a pretlakové vetranie jedálenských kútikov v Koksovni. Viacero projektov bolo zameraných na bezdotykovú manipuláciu s oceľovými plechmi. Z environmentálneho hľadiska sme v roku 2011 inštalovali centrifúgu na čističku odpadových vôd Sokoľany. Z hľadiska infraštruktúry sme investovali do premurovania niekoľkých komôr našich koksárenskej batérie, inštalácie vodiacich pravítok v Teplej valcovni a inšpekčnej linky na 5-stolicovom tandeme. Realizácia projekt rozstreku trosky v kyslíkových konvertoroch spôsobila zvýšenie životnosti výmurovky a inštalácia zariadenia na dávkovanie práškoveho uhlia do vysokej pece č.1. priniesla výraznú úsporu nákladov. Všetky projekty v U. S. Steel Košice majú dlhodobu za cieľ čo najefektívnejšie využiť vynaložené zdroje a prinášať úžitok pre zamestnancov, pre životné prostredie, našich zákazníkov i ďalších partnerov.

V roku 2011 celkové náklady spojené s výskumom predstavovali 3,2 milióna eur.

VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI V ENVIRONMENTÁLNEJ OBLASTI

Ochrana životného prostredia je jedným z hlavných strategických cieľov spoločnosti a základné zámery v tejto oblasti sú zakotvené v Environmentálnej politike. USSK je držiteľom medzinárodného certifikátu EMS podľa ISO 14001 v rozsahu piatich finalizujúcich divízijských závodov. V ostatných divízijských závodoch je tento systém pravidelne preverovaný.

Od roku 2000 spoločnosť investovala do desiatok ekologických projektov viac než 465 mil. USD. Medzi najväčšie ekologické projekty v uplynulom období patrila stavba zariadenia na odsírenie koksárenského plynu za približne 100 mil. USD. Spaľovaním odsíreného koksárenského plynu, ktorý sa využíva v mnohých prevádzkach spoločnosti, bude do ovzdušia emitovaných menej oxidov síry a tým dôjde k zlepšeniu ovzdušia a pracovného prostredia v divíznom závode Koksovňa, v areáli podniku i v jeho blízkom okolí.

VPLYV ČINNOSTI SPOLOČNOSTI NA KOMUNITU A REGIÓN

U. S. Steel Košice svojimi aktivitami v hospodárskej, sociálnej a environmentálnej oblasti výrazne prispieva k rozvoju celého východného Slovenska. Správa sa ako zodpovedný partner nielen voči svojim zamestnancom, zákazníkom, dodávateľom, ale aj voči miestnej komunite.

Spoločnosť sa dlhodobo zaujíma o potreby regiónu a angažuje sa pri ich riešení v súlade so svojimi hlavnými hodnotami a princípmi podnikania buď priamo, alebo prostredníctvom svojej **Nadácie U. S. Steel Košice**. Prioritou v oblasti darovania a sponzoringu sú verejno-prospešné projekty pre deti, podpora zdravotníctva, vedy a vzdelávania, kultúry i športu. Firma je partnerom mnohých neziskových organizácií, ktoré sú zamerané pre riešenie problémov a prichádzajú s inovatívnymi nápadmi v prospech rozvoja komunity, riešenia sociálnej pomoci pre hendikepovaných spoluobčanov i seniorov.

U. S. Steel Košice je stabilným partnerom **mesta Košice**. Je tradičným podporovateľom májových osláv Deň mesta Košice, spoluorganizátorom mestských mikulášskych a vianočných podujatí. V roku 2011 boli Košice dejiskom Majstrovstiev sveta v ľadovom hokeji. Spoločnosť mesto pri organizácii tohto významného športového podujatia finančne podporovala.

V spolupráci s Karpatskou nadáciou vyhlasuje spoločnosť každoročne aj grantový program **Spoločne pre región**, ktorý je zameraný na podporu voľnočasových aktivít pre deti a mládež, environmentálnu výchovu a vzdelávanie, bezpečnosť, športové aktivity a zachovanie kultúrnych hodnôt. Na realizáciu lokálnych komunitných projektov v Košickom a Prešovskom kraji, v ktorých sa aktívne angažujú aj zamestnanci USSK, bolo v roku 2011 rozdelených 27 000 eur.

Spoločnosť aktívne spolupracuje s vybranými technickými strednými a vysokými školami v Košiciach. Dlhodobú a systémovú spoluprácu rozvíja najmä so **Strednou odbornou školou v Košiciach – Šaci**, a to v oblasti prípravy žiakov na hutnícke povolanie. Na základe Dohody o výchove a vzdelávaní žiakov pre potreby hutníckeho kombinátu spolupracujeme na modifikovaní učebných osnov a poskytnutí odbornej praxe pre študentov.

USSK podporuje od roku 2004 prostredníctvom svojej nadácie **štipendijný program**, ktorého cieľom je umožniť prístup k vyššiemu vzdelaniu talentovaným študentom zo sociálne znevýhodneného prostredia v Košickom a Prešovskom kraji a od roku 2007 aj deťom zamestnancov USSK. Do konca akademického roka 2010/2011 bolo prostredníctvom štipendií podporených už 239 študentov študujúcich na slovenských alebo zahraničných inštitúciách vyššieho vzdelávania a v akademickom roku 2011/2012 pribudlo 29 študentov. Niekoľko desiatok ďalších študentov si každoročne rozširuje teoretické znalosti, praktické skúsenosti, komunikačné a manažérske zručnosti počas letnej stáže pod názvom **Summer Internship Program**. V roku 2011 sa jej zúčastnilo 41 študentov, ktorí dostali príležitosť zapojiť sa do výrobných a riadiacich činností spoločnosti, ako aj získať základné vodcovské znalosti a zručnosti, ktoré nie sú súčasťou štúdia na univerzite. Letnú stáž od jej zavedenia v roku 2002 doteraz absolvovalo 430 študentov vysokých škôl.

Spoločnosť dlhodobo spolupracuje aj s **Technickou univerzitou v Košiciach**. Je partnerom podujatia zameraného na propagáciu vysokého technického vzdelávania – Dňa otvorených dverí, počas ktorého sú žiakom základných a stredných škôl, ale aj širokej verejnosti, sprístupnené učebne technických predmetov i špičkovy vybavené laboratória.

Obojstranne výhodnú spoluprácu rozvíja s Technickou univerzitou a Univerzitou Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach aj firemný útvar Výskum a vývoj. Primárnymi oblasťami spolupráce sú prvovýroba a ekológia, energetika, matematické modelovanie, optimalizácia, riadenie a koordinácia metalurgických procesov, riadenie vlastností materiálov, ako aj vzdelávanie nových odborníkov. Útvar Výskum a vývoj podporuje školy pri praktickej výuke organizovaním cvičení vo svojich laboratóriách alebo poskytuje konzultácie pri

vypracovávaní bakalárskych, magisterských a doktorandských prác. Zamestnanci útvaru Výskum a vývoj sú členmi štátnicových a iných odborných komisii i spoluorganizátormi vedeckých konferencií.

Ako najväčšia spoločnosť na východnom Slovensku dostáva U. S. Steel Košice množstvo žiadostí zo zdravotníckych zariadení, ako aj od jednotlivcov ohľadom podpory zdravotnej starostlivosti. USSK podporuje nemocnice poskytnutím nových zdravotných pomôcok, ktoré môžu pomôcť veľkému počtu obyvateľov. Nielen spoločnosť, ale aj samotní zamestnanci sa podieľajú na tejto podpore, najmä počas tradičnej predvianočnej finančnej zbierky. Zatiaľ čo napr. v roku 2010 dobrovoľne prispeli pre Očné oddelenie na Rastislavovej ulici a Očnú kliniku na Triede SNP Univerzitnej nemocnice L. Pasteura v Košiciach, **v roku 2011 vyzbierali 32 044 eur pre Detskú fakultnú nemocnicu v Košiciach**. Výťažok zo zbierky sa neskôr strojnásobil, keďže rovnakou sumou, akú dalo dohromady viac než osemtisíc hutníkov, prispeli i samotná firma a Nadácia U. S. Steel Košice. **Spoločný finančný dar vo výške 96 132 eur bol použitý na kúpu mobilného resuscitačného lôžka a rozšírenie kapacity detského anesteziologicko-resuscitačného oddelenia.**

Pomoc USSK sa upriamuje aj na sociálnu oblasť, najmä na podporu detských domovov, domovov sociálnych služieb či domovov dôchodcov. Dlhodobo podporujeme aktivity **OZ Jeseň života**, ktorého členmi sú bývalí zamestnanci USSK. Spoločnosť spolupracuje aj s **Arcidiecéznou charitou Košice** a zmierňuje osudy ľudí v ťažkých životných situáciách. Je dlhoročným partnerom charitatívneho podujatia **Rallye Opatovská – Žit' na plný plyn**, ktoré prináša nezabudnuteľné zážitky zdravotne postihnutým deťom zo Spojenej školy na Opatovskej ceste v Košiciach. Dve tretiny vodičov zo súťažných posádok, ktorí jazdia spolu s deťmi na trati, tvoria manažéri USSK.

Spoločnosť dlhodobo podporuje aj významné kultúrne inštitúcie a podujatia. Je tradičným partnerom **Štátnej filharmónie Košice a Štátneho divadla Košice**. Podporuje aj pesničkovú súťaž **Košický zlatý poklad**, ktorú organizuje regionálne štúdio Slovenského rozhlasu. Medzi ďalšie podporované podujatia patrí tiež medzinárodný festival lokálnych televízií **Zlatý žobrák**, medzinárodný kultúrny festival **Višegrádske dni**, ako aj **Festival divadiel strednej Európy**.

Podpora športu je zameraná na tradičné športy v regióne Košíc: ľadový hokej, hádzanú, futbal, basketbal i krasokorčuľovanie. Počas mnohých rokov bola spoločnosť sponzorom miestnych profesionálnych športových klubov, tradičných športov a podujatí, napr. **Medzinárodného maratónu mieru v Košiciach**, ktorý je najstarším maratónom v Európe. Stále väčšiu popularitu si získava aj **minimaratón - U. S. Steel Family Run**, do ktorého sa v roku 2011 zapojilo 2 200 rekreačných bežcov. Firma je dlhodobo partnerom hokejového klubu **HC Košice**, ktorý sa v roku 2011 stal tretíkrát po sebe víťazom slovenskej hokejovej extraligy.

Nielen spoločnosť, ale aj jej zamestnanci dlhodobo nezištne pomáhajú ako lektori vzdelávacích programov, aktivisti i účastníci verejných finančných a materiálnych zbierok, ako organizátori komunitného života v regióne. Najväčším firemným dobrovoľníckym podujatím sú **Dni dobrovoľníkov USSK**, ktoré v Európskom roku dobrovoľníctva 2011 boli súčasťou celoslovenského dobrovoľníckeho podujatia Naše mesto – Naše Košice. Počas dvoch dní, 17. - 18. júna 2011, pomohli zamestnanci USSK a jej dcérskych spoločností deviatim organizáciám s verejnoprospešnými aktivitami – darovali krv počas Hutníckej kvapky krvi, zapojili sa do zbierky šatstva a ďalších potrieb pre krízové centrum a charitný dom, pracovali na úprave priestorov školských zariadení pre hendikepované deti, v ekologickom vzdelávacom centre, botanickej záhrade, zoo i útulku pre zvieratá. Do podujatia sa zapojilo takmer 500 dobrovoľníkov z U. S. Steel Košice, jej dcérskych spoločností a partnerských inštitúcií.

VYBRANÉ EKONOMICKÉ INFORMÁCIE

Výkaz o finančnej situácii

Vybrané položky z výkazov o finančnej situácii za ostatné tri roky sú:

V mil. eur	31. december 2011	31. december 2010	31. december 2009
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	890	945	952
Nehmotný majetok	131	214	151
Ostatný neobežný majetok	20	17	46
Zásoby	442	392	281
Krátkodobé pohľadávky	417	530	319
Ostatný obežný majetok	81	14	113
Aktíva celkom	1 981	2 112	1 862
Vlastné imanie	907	1 006	942
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	619	613	584
Dlhodobé úvery a pôžičky	346	309	200
Ostatné pasíva	109	184	136
Pasíva celkom	1 981	2 112	1 862

Dlhodobý majetok sa v roku 2011 v porovnaní s rokom 2010 znížil z dôvodu ročných odpisov, ktoré boli čiastočne kompenzované kapitálovými výdavkami. Zníženie nehmotného majetku bolo spôsobené najmä poklesom trhových cien emisných kvót. Nárast zásob je spôsobený najmä zvýšeným objemom surovín, hlavne koksu. Zníženie krátkodobých pohľadávok bolo spôsobené najmä poklesom pohľadávok voči U. S. Serbia d.o.o., ktorá bola ku koncu roka pod kontrolou U. S. Steel. Zmena ostatných položiek obežného majetku zahŕňa nárast hotovosti a peňažných ekvivalentov a nerealizovaných ziskov z otvorených menových forwardov.

Zmenu vo vlastnom imaní predstavuje rozdelenie zisku za rok 2010 a strata za vykazovacie obdobie, ktorá bola čiastočne vykompenzovaná navýšením rezerv z precenenia. Čiastočné splatenie úveru poskytnutého materskou spoločnosťou bolo kompenzované čerpaním z dlhodobého úverového rámca. Zmena v ostatných záväzkoch odráža najmä zníženie rezervy na emisie CO₂ za rok 2011, ktoré vyplynulo z poklesu trhových cien emisných kvót.

Výkaz komplexného výsledku

Vybrané položky z výkazov komplexného výsledku za ostatné tri roky sú:

V mil. eur	2011	2010	2009
Tržby a ostatné výnosy	2 605	2 621	1 883
Strata / zisk z prevádzkovej činnosti	- 18	133	21
Čistá strata / zisk za rok	- 25	96	14

Finančný výsledok za rok 2011 odráža pokračujúcu nestabilitu ekonomického prostredia v Európe a negatívny dopad nárastu cien surovín a energie v roku 2011, ktoré boli v porovnaní s rokom 2010 čiastočne kompenzované priaznivým vývojom predajných cien. Výsledok z prevádzkovej činnosti bol taktiež negatívne ovplyvnený znížením hodnoty emisných kvót z dôvodu poklesu trhových cien týchto aktív a tvorbou opravných položiek k pohľadávkam najmä z dôvodu predaja U. S. Serbia d.o.o. a vysporiadania zostatkov vzájomných pohľadávok podľa dohodnutých zmluvných podmienok.

Návrh na vysporiadanie účtovnej straty za rok 2011

V tis. eur	2011
Strata za rok 2011	- 24 765
Vysporiadanie zo zisku minulých rokov	9 482
Vysporiadanie zo zákonného rezervného fondu	15 283

Významné udalosti po skončení roku 2011 a predpokladaný vývoj v roku 2012

Významné udalosti, ktoré nastali po vykazovanom období, sú uvedené v poznámkach 31 priloženej účtovnej závierky.

USSK očakáva, že situácia na trhoch s oceľou v Európe ostane aj v roku 2012 zložitá, nakoľko pokračujúca dlhová kríza a problémy finančných inštitúcií v niektorých európskych krajinách naďalej vnášajú neistotu na trh. USSK sa bude aj naďalej zameriavať na znižovanie nákladov cez procesy kontinuálneho zlepšovania a usilovať sa poskytnúť svojim zákazníkom kvalitné produkty a služby na vysokej úrovni.

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle § 23 zákona NR SR č. 540/2007 Z.z.
(Dodatok k správe audítora)**

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2011, ku ktorej sme dňa 11. júna 2012 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj nepodmienený auditorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. k 31. decembru 2011, výsledok jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii.

V zmysle zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sme tiež overili, či informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti k 31. decembru 2011, sú v súlade s vyššie uvedenou overenou účtovnou závierkou.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti za výročnú správu

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za vyhotovenie, správnosť a úplnosť výročnej správy v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Našou zodpovednosťou je na základe overenia vyjadriť názor na to, či informácie vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti. Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že výročná správa neobsahuje účtovné informácie, ktoré by sa významne líšili od informácií v účtovnej závierke.

Súčasťou overenia je uskutočnenie postupov overujúcich súlad tých údajov vo výročnej správe, ktoré sú predmetom účtovníctva, s účtovnou závierkou. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností vo výročnej správe, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu výročnej správy, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly Spoločnosti. Údaje a informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré neboli získané z účtovnej závierky, sme neoverovali.

Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru informácie, ktoré sú predmetom účtovníctva a sú uvedené vo výročnej správe Spoločnosti zostavenej za rok ukončený 31. decembra 2011, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

PricewaterhouseCoopers Slovensko
PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, Slovenská republika
dňa 11. júna 2012



Peter Mrnka
Ing. Peter Mrnka
Licencia SKAU č. 975

U. S. Steel Košice, s.r.o.

**Účtovná závierka
k 31. decembru 2011**

**zostavená podľa Medzinárodných štandardov
pre finančné výkazníctvo
platných v Európskej únii**

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o., ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2011 a výkazov súhrnných ziskov a strát, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, a zo súhrnu významných účtovných postupov a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky a jej objektívnu prezentáciu v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku, ktorý vychádza z výsledkov nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy internú kontrolu relevantnú pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. k 31. decembru 2011, výsledok jej hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii.


PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

v Bratislave, Slovenská republika
11. júna 2012




Ing. Peter Mrnka
Licencia SKAU č. 975

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovak Republic
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, www.pwc.com/sk

U. S. Steel Košice, s.r.o.

**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
K 31. DECEMBRU 2011**

Účtovná závierka k 31. decembru 2011 zostavená podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo platných v Európskej únii, bola schválená a autorizovaná na vydanie konateľmi Spoločnosti dňa 11. júna 2012. Po zverejnení účtovnej závierky ani spoločník ani konatelia Spoločnosti nemajú právomoc na zmenu údajov zverejnených v účtovnej závierke.

Košice, 11. júna 2012



David J. Rintoul
Prezident
(konateľ Spoločnosti)



Matthew T. Lewis
Viceprezident pre financovanie
(konateľ Spoločnosti)



Ing. Silvia Gaálová, FCCA
Generálny manažér pre všeobecné účtovníctvo
a konsolidáciu (zodpovedná za vedenie účtovníctva)



Ing. Lucia Franeková
Riaditeľ pre metódu účtovania a externé výkazníctvo
(zodpovedná za zostavenie účtovnej závierky)

U. S. Steel Košice, s.r.o.

**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
K 31. DECEMBRU 2011**

Obsah

VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII	F-5
VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU	F-6
VÝKAZ ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA.....	F-7
VÝKAZ O PEŇAŽNÝCH TOKOCH.....	F-8
POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE	F-9 – F-46

U. S. Steel Košice, s.r.o.**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA****K 31. DECEMBRU 2011**

(všetky sumy sú v tisícoch EUR)

VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII

	Poznámka	31. decembra 2011	31. decembra 2010
AKTÍVA			
Neobežný majetok			
Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia	5	889 944	945 006
Nehmotný majetok	6	130 651	213 525
Investície	7	13 573	13 772
Finančný majetok k dispozícii na predaj		259	259
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím	9	6 106	3 003
Neobežný majetok spolu		1 040 533	1 175 565
Obežný majetok			
Zásoby	10	441 669	392 055
Krátkodobé pohľadávky	11	417 385	529 658
Derivátové finančné nástroje	12	24 210	1 825
Krátkodobé pôžičky	30	1 600	1 801
Pohľadávka z dane z príjmu	25	-	23
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím	9	6 002	4 217
Ostatný obežný majetok	14	1 583	2 454
Peniaze a peňažné ekvivalenty	13	47 677	4 596
Obežný majetok spolu		940 126	936 629
AKTÍVA SPOLU		1 980 659	2 112 194
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY			
Vlastné imanie			
Základné imanie	15	839 357	839 357
Rezervné fondy	15	82 752	64 544
Neuhrazená strata / nerozdelený zisk minulých období		- 15 283	102 422
Vlastné imanie spolu		906 826	1 006 323
Závazky			
Dlhodobé záväzky			
Dlhodobé úvery a pôžičky	16	346 372	308 962
Dlhodobé rezervy na záväzky	17	7 856	12 957
Dlhodobé záväzky zo zamestnaneckých požitkov	18	19 145	17 456
Odložená daň z príjmov – záväzok	8	5 432	3 893
Dlhodobé záväzky spolu		378 805	343 268
Krátkodobé záväzky			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	19	619 009	612 522
Derivátové finančné nástroje	12	25	10 225
Výnosy budúcich období		102	7
Krátkodobé pôžičky	30	7 980	15 499
Krátkodobé rezervy na záväzky	17	66 957	123 519
Krátkodobé záväzky zo zamestnaneckých požitkov	18	955	831
Krátkodobé záväzky spolu		695 028	762 603
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY		1 980 659	2 112 194

U. S. Steel Košice, s.r.o.**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA****K 31. DECEMBRU 2011**

(všetky sumy sú v tisícoch EUR)

VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU

	Poznámka	2011	2010
Výnosy	20	2 436 273	2 467 811
Ostatné príjmy	20	168 901	153 454
Spotreba materiálov a energií	21	- 1 753 029	- 1 717 186
Mzdové náklady a iné zamestnanecké požitky	22	- 253 205	- 246 304
Odpisy a amortizácia	5, 6	- 88 245	- 85 873
Náklady na opravy a údržbu		- 55 137	- 50 988
Prepravné služby		- 113 023	- 122 928
Poradenské služby		- 14 346	- 12 161
Strata z kurzových rozdielov		- 3 244	- 1 805
Strata zo zníženia hodnoty – emisné kvóty CO ₂	6	- 108 211	- 434
Ostatné prevádzkové náklady	23	- 234 442	- 250 382
Strata / zisk z prevádzkovej činnosti		- 17 708	133 204
Výnosy z dividend		12 977	481
Finančné výnosy	24	248	194
Finančné náklady	24	- 22 277	-14 738
Strata / zisk pred zdanením		- 26 760	119 141
Daň z príjmu	25	1 995	- 23 162
Strata / zisk po zdanení		- 24 765	95 979
Zmeny v reálnej hodnote derivátových finančných nástrojov	25	24 553	- 5 851
Zmeny v rezerve z precenenia	25	- 1 846	11 072
Ostatný komplexný výsledok bez dane		22 707	5 221
Komplexný výsledok spolu		- 2 058	101 200

U. S. Steel Košice, s.r.o.**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA****K 31. DECEMBRU 2011**

(všetky sumy sú v tisícoch EUR)

VÝKAZ ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

	Základné imanie	Rezervné fondy	Nerозdelený zisk / neuhradená strata minulých období	Spolu
Stav k 1. januáru 2011	839 357	64 544	102 422	1 006 323
Strata za rok 2011	-	-	- 24 765	- 24 765
Ostatný komplexný výsledok	-	22 707	-	22 707
Komplexný výsledok spolu za rok	-	22 707	- 24 765	- 2 058
<u>Rozpustenie rezerv:</u>				
Rozpustenie rezervy z precenenia – emisné kvóty CO ₂	-	- 9 298	9 298	-
Úpravy spolu	-	- 9 298	9 298	-
<u>Transakcie s vlastníkami:</u>				
Podiel na zisku	-	-	- 97 439	- 97 439
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	4 799	- 4 799	-
Transakcie s vlastníkami spolu	-	4 799	- 102 238	- 97 439
Stav k 31. decembru 2011	839 357	82 752	- 15 283	906 826

	Základné imanie	Rezervné fondy	Nerозdelený zisk minulých období	Spolu
Stav k 1. januáru 2010	839 357	65 046	37 613	942 016
Zisk za rok 2010	-	-	95 979	95 979
Ostatný komplexný výsledok	-	5 221	-	5 221
Komplexný výsledok spolu	-	5 221	95 979	101 200
<u>Rozpustenie rezerv:</u>				
Rozpustenie rezervy z precenenia – emisné kvóty CO ₂	-	- 3 681	3 681	-
Rozpustenie rezervy z precenenia – investície	-	- 2 762	2 762	-
Úpravy spolu	-	- 6 443	6 443	-
<u>Transakcie s vlastníkami:</u>				
Podiel na zisku	-	-	- 36 893	- 36 893
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	720	- 720	-
Transakcie s vlastníkami spolu	-	720	- 37 613	- 36 893
Stav k 31. decembru 2010	839 357	64 544	102 422	1 006 323

U. S. Steel Košice, s.r.o.

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

K 31. DECEMBRU 2011

(všetky sumy sú v tisícoch EUR)

VÝKAZ O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

	Pozn.	Spolu	
		2011	2010
Strata / zisk pred zdanením		- 26 760	119 141
Upravený o nepeňažné transakcie			
Odpisy nehnuteľností, strojov a zariadení	5	86 166	83 943
Odpisy nehmotného majetku	6	2 079	1 930
Amortizácia výnosov budúcich období z emisných kvót CO ₂	20	- 160 505	- 139 457
Tvorba rezervy na vypustené emisie CO ₂	17, 23	58 603	115 453
Zrušenie nevyužitej rezervy na vypustené emisie CO ₂	23	- 3 165	- 211
Strata zo zníženia hodnoty – emisné kvóty CO ₂	6	108 211	434
Zníženie hodnoty investícií	7	199	3 750
Zisk ("–") / strata ("+") z vyradenia nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku	20, 23	3 942	- 956
Zisk ("–") / strata ("+") zo zmien v reálnej hodnote derivátových finančných nástrojov	20, 23	20 286	- 8 673
Výnosy z dividend a podielov na zisku	24	- 12 977	- 481
Úrokové výnosy	24	- 248	- 194
Úrokové náklady	24	22 277	14 738
Kurzové straty ("+") / zisky ("–") z prevádzkovej činnosti		- 3	25
Zmeny v pracovnom kapitáli			
Zvýšenie ("–") / zníženie ("+") stavu zásob	10	- 49 614	- 110 644
Zníženie ("+") / zvýšenie ("–") stavu pohľadávok z obchodnej činnosti a ostatných pohľadávok a ostatného obežného majetku		113 139	- 208 812
Zníženie ("–") / zvýšenie ("+") stavu záväzkov z obchodnej činnosti a ostatných záväzkov a ostatných krátkodobých pasív		- 48 942	90 095
Peňažné toky z prevádzkových činností		112 688	- 39 919
Zaplatené úroky		- 21 189	- 13 436
Zaplatená ("–") / prijatá ("+") daň z príjmov		- 20	19
Čisté platby ("–") / príjmy ("+") z derivátových finančných nástrojov		- 22 126	8 781
Čisté peňažné toky z prevádzkových činností		69 353	- 44 555
Peňažné toky z investičných činností			
Výdavky na obstaranie dcérskej spoločnosti	7	-	- 2 646
Výdavky na nákup nehnuteľností, strojov a zariadení	5	- 32 070	- 84 771
Príjmy z predaja nehnuteľností, strojov a zariadení		728	7 265
Výdavky na nákup nehmotného majetku	6	- 31 791	- 19 849
Príjmy z predaja nehmotného majetku (bez príjmov z predaja emisných kvót CO ₂)		7 146	362
Príjmy z predaja emisných kvót CO ₂		37 283	16 463
Čistá zmena peňažných prostriedkov s obmedzeným použitím	9	- 4 888	2 660
Prijaté úroky		250	195
Prijaté dividendy a podiely na zisku		12 977	481
Čisté peňažné toky z investičných činností		- 10 365	- 79 840
Peňažné toky z finančných činností			
Pôžičky poskytnuté spoločnostiam v rámci skupiny	30	- 31 964	- 19 768
Príjmy zo splácania pôžičiek od spoločností v rámci skupiny	30	32 168	17 971
Príjmy z prijatých pôžičiek	27	3 455 063	426 227
Výdavky na splácanie pôžičiek	27	- 3 425 174	- 301 800
Podiel na zisku vyplatený spoločníkovi Spoločnosti		- 46 000	- 102 021
Čisté peňažné toky z finančných aktivít		- 15 907	20 609
Čisté zvýšenie peňazí a peňažných ekvivalentov		43 081	- 103 786
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku obdobia	13	4 596	108 382
Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci obdobia	13	47 677	4 596

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 1 Základné informácie

U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej aj „Spoločnosť“) bola založená ako spoločnosť s ručením obmedzeným 7. júna 2000 a do Obchodného registra Slovenskej republiky bola zapísaná 20. júna 2000 (Obchodný register Okresného súdu Košice I v Košiciach, oddiel: Sro, vložka 11711/V).

Sídlo Spoločnosti je:

Vstupný areál U. S. Steel

Košice

044 54

Identifikačné číslo: 36 199 222

Hospodárske činnosti Spoločnosti

Hlavnou činnosťou Spoločnosti je výroba a predaj výrobkov z ocele (Poznámka 20).

Ručenie v iných účtovných jednotkách

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach.

Priemerný počet zamestnancov

Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti je uvedený v Poznámke 22.

Vedenie Spoločnosti

Konatelia Spoločnosti k 31. decembru 2011 boli nasledovní:

David John Rintoul	Prezident
Matthew Todd Lewis	Viceprezident pre financovanie
Robert James Beltz	Viceprezident pre predaj a marketing
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA	Viceprezident pre technológiu
Mgr. Elena Petrášková, LL.M	Viceprezident pre riadenie externých služieb a vzťahov
Joseph Anthony Napoli	Generálny právny zástupca
Ing. Martin Pitorák	Viceprezident pre ľudské zdroje
Mark Granville Tabler	Viceprezident pre výrobu
John Patrick Coyne	Viceprezident pre administráciu BSC pre USSE a riaditeľ pre podnikové procesy a integráciu ERP

Odmeny členom orgánov sú zverejnené v Poznámke 30.

Spoločník Spoločnosti

K 31. decembru 2011 bola jediným spoločníkom Spoločnosti spoločnosť U. S. Steel Global Holdings I B.V., Prins Bernhardplein 200, 1097JB Amsterdam, Holandské kráľovstvo. Spoločník vlastní 100%-ný podiel na základnom imaní Spoločnosti, ktorý predstavuje 100%-ný podiel na hlasovacích právach.

Účtovnú závierku Spoločnosti zostavenú podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo („IFRS“) platných v Európskej únii („EU“) za predchádzajúce účtovné obdobie schválilo valné zhromaždenie dňa 30. mája 2011.

Konsolidovaný celok

V Zákone o účtovníctve platnom v Slovenskej republike bola zavedená výnimka, podľa ktorej je účtovná jednotka oslobodená od zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky, ak je dopad konsolidovaných dcérskych spoločností nevýznamný. Manažment považuje všetky podmienky na uplatnenie výnimky za splnené a z tohto dôvodu nebola konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. a jej dcérskych spoločností k 31. decembru 2011 zostavená. Dcérske spoločnosti sú vykázané v tejto účtovnej závierke U. S. Steel Košice, s.r.o. zostavenej k 31. decembru 2011 v obstarávacej hodnote poníženej o straty zo zníženia hodnoty.

Spoločnosť je zahrnutá do konsolidovanej účtovnej závierky hlavnej kontrolujúcej spoločnosti – United States Steel Corporation, 600 Grant Street, Pittsburgh, Pennsylvania, USA. Konsolidovanú účtovnú závierku konsolidovanej skupiny zostavuje spoločnosť United States Steel Corporation („U. S. Steel“) podľa platných účtovných zásad všeobecne uznávaných v USA („US GAAP“) a je k dispozícii v sídle tejto spoločnosti uvedenom vyššie a na internetovej stránke www.ussteel.com.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 2 Významné účtovné politiky

Hlavné účtovné politiky použité pri zostavení tejto účtovnej závierky (ďalej len „účtovná závierka“) sú popísané nižšie.

2.1 Vyhlásenie o zhode

Táto účtovná závierka bola zostavená v súlade s IFRS platnými v EU, vydanými k 31. decembru 2011 a účinnými pre ročné obdobia končiacie sa k uvedenému dátumu.

2.2 Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Podľa zákona o účtovníctve platného v Slovenskej republike Spoločnosť má povinnosť zostaviť účtovnú závierku k 31. decembru 2011 v súlade s IFRS platnými v EU.

Táto účtovná závierka bola zostavená podľa princípu historických cien s výnimkou precenenia dlhodobého nehmotného majetku predstavujúceho emisné kvóty oxidu uhličitého a precenenia finančného majetku a finančných záväzkov v reálnej hodnote cez zisk alebo stratu bežného obdobia.

Táto účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti Spoločnosti.

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS platnými v EU vyžaduje od manažmentu urobiť úsudky, odhady a predpoklady v procese aplikácie účtovných zásad Spoločnosti, ktoré ovplyvňujú vykázané sumy majetku a záväzkov, zverejnenia podmienených aktív a pasív ku koncu vykazovaného obdobia a vykázaných súm výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu odlišovať od týchto odhadov. Oblasť, ktoré vyžadujú vyšší stupeň úsudku alebo komplexnosti, prípadne oblasti, v ktorých predpoklady a odhady významne ovplyvňujú účtovnú závierku, sú uvedené v Poznámke 3.

2.3 Zmeny v účtovných politikách

Účtovné politiky boli konzistentne uplatňované vo všetkých vykazovaných obdobiach.

2.4 Prepočet cudzej meny

Funkčná mena a mena prezentácie

Položky zahrnuté v tejto účtovnej závierke Spoločnosti sú ocenené v mene euro, ktorá bola stanovená ako mena primárneho ekonomického prostredia, v ktorom Spoločnosť pôsobí („funkčná mena“). Táto účtovná závierka je tiež prezentovaná v eurách („EUR“) zaokrúhlených na tisíce, ak nie je uvedené inak.

Transakcie a zostatky

Účtovné knihy a záznamy sú vedené vo funkčnej mene euro. Transakcie v menách iných ako je euro sa prepočítavajú na euro výmenným kurzom platným k dátumu transakcií. Kurzové zisky a straty vyplývajúce zo zúčtovania transakcií v menách iných ako je euro a z prepočtu monetárneho majetku a záväzkov vyjadrených v menách iných ako je euro výmenným kurzom platným ku koncu roka sú zahrnuté do zisku alebo straty bežného obdobia.

2.5 Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia

Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia sú ocenené v obstarávacej cene zníženej o oprávky a akékoľvek akumulované straty zo zníženia hodnoty. Historické obstarávacie ceny zahŕňajú výdavky, ktoré sa dajú priamo priradiť k obstaraniu danej položky majetku, ako je cena obstarania vrátane dovozných poplatkov (ciel) a nevratných daní a všetky náklady, ktoré je možné priamo priradiť k majetku, na presun majetku na miesto a dokončenie do stavu, ktorý je potrebný na jeho prevádzkovanie v súlade so zámerom manažmentu, vrátane nákladov na úvery a pôžičky k dlhodobým investíciám po splnení kritérií pre vykávanie (Poznámka 2.8).

Ďalšie náklady sú zahrnuté do účtovnej hodnoty majetku alebo zaúčtované ako osobitný majetok len v prípade, ak je pravdepodobné, že Spoločnosti budú v súvislosti s danou položkou majetku prinášať budúce ekonomické úžitky a výdavky možno spoľahlivo oceniť. Všetky ostatné náklady na opravy a údržbu sa účtujú do zisku alebo straty v tom účtovnom období, v ktorom vznikli.

Významné náhradné dielce a pohotovostné zariadenia spĺňajú podmienky pre nehnuteľnosti, stroje a zariadenia, ak Spoločnosť očakáva ich využitie počas viac ako 1 roka alebo ak náhradné dielce a obslužné zariadenia môžu byť využité len v spojení so špecifickou položkou nehnuteľností, strojov a zariadení.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Pozemky, umelecké diela a nedokončené nehnuteľnosti, stroje a zariadenia sa neodpisujú. Odpisovateľná suma položiek ostatných nehnuteľností, strojov a zariadení je rozvrhnutá lineárne počas ich predpokladaných dób použiteľnosti, nasledovne:

Budovy	35 rokov
Stroje, zariadenia a motorové vozidlá	5 – 15 rokov
Ostatný hmotný majetok	2 – 5 rokov

Doby použiteľnosti skládok odpadu sú stanovené na základe ich kapacity.

Každý komponent položky nehnuteľností, strojov a zariadení, ktorého výška obstarávacej ceny je významná vzhľadom na celkovú obstarávaciu cenu danej položky, sa odpisuje samostatne. Spoločnosť priradzuje proporcionálnu časť sumy pôvodne vykázananej ako položka nehnuteľností, strojov a zariadení jej významným komponentom a každý takýto komponent odpisuje samostatne.

Majetok sa začína odpisovať, keď je prvýkrát k dispozícii na jeho zamýšľané používanie.

Ak je majetok vyradený alebo sa očakáva, že nebude prinášať budúce ekonomické úžitky z pokračujúceho používania majetku, obstarávacia cena a oprávky tohto majetku sú odúčtované a akýkoľvek zisk alebo strata vyplývajúca z vyradenia je zahrnutá do zisku alebo straty bežného obdobia.

Reziduálna hodnota a doba použiteľnosti majetku sa prehodnocuje a v prípade potreby upravuje ku koncu každého vykazovaného obdobia.

V prípade, že účtovná hodnota majetku je vyššia ako jeho odhadovaná realizovateľná hodnota, účtovná hodnota tohto majetku sa okamžite zníži na jeho realizovateľnú hodnotu. Realizovateľná hodnota je reálna cena majetku znížená o náklady na predaj alebo úžitková hodnota, podľa toho, ktorá je vyššia. Zisky alebo straty z vyradenia majetku sa určujú ako rozdiel medzi súvisiacimi tržbami a účtovnou hodnotou majetku. Tieto sú zahrnuté v zisku alebo strate.

2.6 Nehmotný majetok

Nehmotný majetok okrem emisných kvót je prvotne ocenený v obstarávacej cene. Nehmotný majetok je vykázaný, ak je pravdepodobné, že bude prinášať Spoločnosti budúce ekonomické úžitky, ktoré sú priraditeľné k majetku a obstarávacia cena majetku môže byť spoľahlivo stanovená.

Po prvotnom zaúčtovaní je nehmotný majetok, okrem emisných kvót, ocenený v cene zníženej o oprávky a akékoľvek akumulované straty zo zníženia hodnoty. Nehmotný majetok je odpisovaný lineárne počas jeho predpokladanej doby použiteľnosti. Doba odpisovania a metóda odpisovania sa prehodnocujú ku koncu každého vykazovaného obdobia.

Náklady na výskum a vývoj

Náklady na výskum sú zaúčtované do nákladov v období, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj, ktoré sa vzťahujú k jasne definovanému výrobku alebo procesu, kde je preukázaná jeho technická realizovateľnosť a možnosť predaja alebo interného využitia a Spoločnosť má dostatočné zdroje potrebné na dokončenie projektu, jeho predaj alebo interné využitie, sú kapitalizované do výšky, ktorá sa očakáva, že bude získaná z budúcich ekonomických prínosov. Ak podmienky pre kapitalizáciu nie sú splnené, náklady na vývoj sú zaúčtované do nákladov v období, v ktorom vznikli.

Softvér

Obstaraný počítačový softvér je ocenený v obstarávacej cene zníženej o oprávky a akékoľvek akumulované straty zo zníženia hodnoty a je klasifikovaný ako nehmotný majetok, pokiaľ nie je súčasťou príslušného hardvéru. Softvér je odpisovaný lineárne počas jeho predpokladanej doby použiteľnosti (2 – 5 rokov). Výdavky, ktoré zlepšujú alebo rozširujú činnosť softvéru nad rámec jeho pôvodnej špecifikácie, sa kapitalizujú a pripočítajú k pôvodnej obstarávacej cene daného softvéru.

Náklady spojené s údržbou počítačového softvéru sú účtované do nákladov pri ich vzniku. Náklady, ktoré priamo súvisia s vývojom presne definovaných a jedinečných softvérových produktov, ktoré sú kontrolované Spoločnosťou a tie, ktoré budú pravdepodobne prinášať ekonomický úžitok prevyšujúci náklady po dobu viac ako 1 roka, sú zaúčtované ako nehmotný majetok.

Náklady na vývoj počítačových programov zaúčtované do majetku sa odpisujú lineárne počas ich odhadovanej doby použiteľnosti (2 – 5 rokov).

Priemerná doba použiteľnosti softvéru Spoločnosti je 5 rokov.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Emisné kvóty

Nákup, predaj alebo swap emisných kvót sa vykazuje v deň dohodnutia transakcie. Nakúpené emisné kvóty sú vykázané ako nehmotný majetok a ocenené v obstarávacej cene. V prípade swapu emisných kvót sa transakcie súvisiace s nákupom a predajom vykazujú osobitne. Ak sú emisné kvóty predané, nehmotný majetok je odúčtovaný a zisk alebo strata je vykázaná v zisku alebo strate za bežné obdobie.

Emisné kvóty oxidu uhličitého, ktoré sú každoročne bezplatne pridelené vládou Slovenskej republiky emitentom na obdobie jedného roka, sú vykázané ako nehmotný majetok k dátumu, ku ktorému boli tieto kvóty pripísané do Národného registra emisných kvót (ďalej len „NREK“). Emisné kvóty sú prvotne ocenené v reálnej hodnote. Reálna hodnota vydaných kvót predstavuje ich trhovú cenu na Európskej energetickej burze k dátumu, ku ktorému boli pripísané do NREK.

Pretože pri získaní tohto nehmotného majetku nebola zaplatená žiadna suma, bol zaúčtovaný v súlade s IAS 20 *Účtovanie o štátnych dotáciách a vykazovanie štátnej pomoci* do výnosov budúcich období ku dňu obstarania a následne rovnomerne zúčtovaný do výnosov počas obdobia, na ktoré boli emisné kvóty pridelené bez ohľadu na to, či sú emisné kvóty držané alebo predané.

Počas vypúšťania emisií je povinnosť odovzdať emisné kvóty vykázaná ako rezerva v množstve rovnajúcom sa vypusteným emisiám. Táto rezerva je vykázaná v krátkodobých rezervách na záväzky. Je ocenená na základe najlepšieho odhadu výdavkov potrebných pre zúčtovanie súčasnej povinnosti ku koncu vykazovaného obdobia, ktorý predstavuje trhovú cenu množstva kvót potrebného na pokrytie vypustených emisií ku koncu vykazovaného obdobia.

Nehmotný majetok predstavujúci emisné kvóty je zaúčtovaný v reálnej hodnote s prebytkom pri precenení účtovaným do ostatných zložiek komplexného výsledku. Zníženie pri precenení je účtované ako strata zo zníženia hodnoty do zisku alebo straty bežného obdobia v objeme, ktorý presiahol prebytok pri precenení zaúčtovaný predtým do ostatných zložiek komplexného výsledku a naakumulovaný vo vlastnom imaní. Nepoužitie emisné kvóty, ktoré nie je možné preniesť do ďalšieho obchodovateľného obdobia, sa odpíšu.

2.7 Zníženie hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku

Nehmotný majetok, ktorý ešte nie je k dispozícii na použitie, sa neodpisuje, ale testuje sa na zníženie hodnoty. Majetok, ktorý sa odpisuje, sa pravidelne prehodnocuje na zníženie jeho hodnoty vždy, keď udalosti alebo zmeny v okolnostiach naznačujú, že účtovná hodnota majetku nemusí byť spätne získateľná. Strata zo zníženia hodnoty sa vykazuje v sume, o ktorú účtovná hodnota majetku prevyšuje jeho realizovateľnú hodnotu. Realizovateľná hodnota predstavuje reálnu hodnotu zníženú o náklady na prípadný predaj alebo úžitkovú hodnotu, podľa toho, ktorá je vyššia. Pre účely stanovenia zníženia hodnoty sa majetok zaradí do skupín podľa najnižších úrovní, pre ktoré existujú samostatné peňažné toky (jednotky generujúce peňažné prostriedky). Majetok, u ktorého došlo k zníženiu hodnoty, sa pravidelne, ku koncu každého vykazovaného obdobia posudzuje, či nie je možné zníženie hodnoty zrušiť.

2.8 Náklady na prijaté úvery a pôžičky

Náklady na úvery a pôžičky, ktoré sú priamo priraditeľné k obstaraniu, výstavbe alebo výrobe majetku spĺňajúceho kritéria, t.j. majetku, ktorého uvedenie do užívania alebo predaj si vyžaduje podstatné časové obdobie, sú zahrnuté do obstarávacej ceny toho majetku, počas obdobia, keď daný majetok je v podstate pripravený na jeho zamýšľané použitie alebo predaj.

Výnos z dočasného investovania špecifických pôžičiek až do ich vynaloženia na výdavky na majetok spĺňajúci kritéria, je odpočítaný od nákladov na prijaté úvery a pôžičky oprávnených na kapitalizáciu.

Všetky ostatné náklady na úvery a pôžičky sú zahrnuté do zisku alebo straty v období, v ktorom vznikli.

2.9 Účtovanie o prenájme

Prenájom majetku je klasifikovaný ako:

- finančný prenájom, ak podstatná časť rizík a výhod plynúcich z jeho vlastníctva je prevedená na Spoločnosť,
- operatívny prenájom, ak podstatná časť rizík a výhod plynúcich z jeho vlastníctva efektívne zostáva u prenajímateľa.

Položky majetku obstarané formou finančného prenájmu sú vykázané ako majetok na počiatku prenájmu v reálnej hodnote alebo súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok podľa toho, ktorá hodnota je nižšia.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Každá lízingová splátka je rozdelená medzi záväzok z lízingu a finančný náklad tak, aby sa na zvyšnú časť záväzku dosiahla konštantná úroková miera. Úroková zložka je účtovaná do finančných nákladov zisku alebo straty bežného obdobia počas lízingovej doby. Majetok obstaraný formou finančného prenájmu je odpisovaný počas doby použiteľnosti majetku alebo lízingovej doby, podľa toho, ktorá je nižšia. Po prvotnom vykázaní je majetok účtovaný podľa účtovných zásad platných pre tento druh majetku.

Výnosy z prenájmu alebo platby uhradené za operatívny prenájom (upravené o stimuly poskytované prenajímateľom) sa účtujú lineárne do výnosov, resp. nákladov počas doby trvania prenájmu.

2.10 Investície

Dcérske spoločnosti

Dcérske spoločnosti sú všetky spoločnosti (vrátane tých so špeciálnym účelom), v ktorých Spoločnosť vlastní buď priamo alebo nepriamo viac ako 50%-ný podiel na základnom imaní spoločnosti, alebo je oprávnená vykonávať minimálne 50% hlasovacích práv spoločnosti a je schopná riadiť finančné a prevádzkové postupy spoločnosti tak, aby jej prinášali úžitok. Investície v dcérskych spoločnostiach sú v tejto účtovnej závierke ocenené v obstarávacej cene zníženej o akékoľvek akumulované straty zo zníženia hodnoty investície podľa IAS 27 *Konsolidované a individuálne účtovné závierky*. Zníženie hodnoty investície je zaúčtované na účet opravných položiek na základe súčasnej hodnoty predpokladaných budúcich peňažných tokov.

2.11 Finančný majetok

Finančný majetok zahŕňa peniaze a peňažné ekvivalenty, pohľadávky, úvery a pôžičky, kótované a nekótované finančné nástroje a derivátové finančné nástroje.

Spoločnosť člení svoj finančný majetok do nasledovných kategórií: úvery a pohľadávky, finančný majetok vykázaný v reálnej hodnote cez zisk alebo stratu bežného obdobia, zabezpečovacie deriváty a finančný majetok k dispozícii na predaj. Klasifikácia závisí od účelu, na ktorý bol finančný majetok obstaraný a od toho, či je majetok kótovaný na aktívnom trhu. Manažment klasifikuje finančný majetok pri jeho prvotnom vykázaní.

Nákup a predaj finančného majetku sa vykazuje v deň dohodnutia transakcie, teda v deň, keď sa Spoločnosť zaviazne daný majetok kúpiť alebo predať. Finančný majetok nie v reálnej hodnote účtovaný cez výkaz komplexného výsledku sa prvotne oceňuje v jeho reálnej hodnote zvýšenej o transakčné náklady, ktoré sú prírastkové a priamo priraditeľné k obstaraniu alebo vzniku.

Úvery a pohľadávky

Úvery a pohľadávky predstavujú nederivátový finančný majetok s pevnými alebo stanoviteľnými splátkami, ktorý nie je kótovaný na aktívnom trhu. Sú zahrnuté do obežného majetku, s výnimkou tých úverov a pohľadávok, ktorých splatnosť je viac ako 12 mesiacov po konci vykazovaného obdobia. Tieto sú klasifikované ako neobežný majetok.

Úvery a pohľadávky sú po prvotnom ocenení následne ocenené v amortizovanej obstarávacej cene použitím metódy efektívnej úrokovej miery, v prípade potreby upravené o opravnú položku zo zníženia hodnoty.

Opravná položka zo zníženia hodnoty úverov a pohľadávok sa tvorí vtedy, keď existuje objektívny dôkaz, že Spoločnosť nebude schopná získať všetky sumy splatné podľa pôvodne dohodnutých podmienok. Významné finančné problémy dlžníka, pravdepodobnosť, že na dlžníka bude vyhlásené konkurzné konanie alebo finančná reštrukturalizácia a neplatenie viac ako 180 dní po dohodnutom dátume splatnosti sa považujú za indikátory zníženia hodnoty úverov alebo pohľadávok. Výška opravnej položky predstavuje rozdiel medzi účtovnou hodnotou a súčasnou hodnotou odhadovaných budúcich peňažných tokov diskontovaných pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou nástroja. Účtovná hodnota aktíva sa zníži použitím účtu opravnej položky a suma straty zo zníženia hodnoty sa zaúčtuje do zisku alebo straty. V prípade, že pohľadávka z obchodného styku nie je ziskateľná, odpíše sa oproti súvisiacemu účtu opravnej položky.

Finančný majetok v reálnej hodnote účtovaný do zisku alebo straty bežného obdobia

Táto kategória má dve podkategórie: finančný majetok držaný na obchodovanie a majetok stanovený manažmentom ako majetok v reálnej hodnote účtovaný do zisku alebo straty bežného obdobia v čase obstarania. Finančný majetok sa vykazuje v tejto kategórii, ak bol majetok v zásade obstaraný za účelom predaja v krátkodobom časovom horizonte, alebo ak ho do tejto kategórie zaradil manažment. Manažment zaradí finančné nástroje do tejto kategórie len ak (a) takáto klasifikácia eliminuje alebo významne zníži nevhodné účtovanie, ktoré by inak vzniklo z ocenenia majetku alebo záväzkov alebo

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

zaúčtovania ziskov a strát z nich na rozličných základoch; alebo (b) skupina finančných aktív, finančných záväzkov alebo oboje je riadená a jej výkonnosť je hodnotená na základe reálnej hodnoty, podľa zdokumentovaného rizikového manažmentu alebo investičnej stratégie, a informácie na tomto základe sú pravidelne poskytované a revidované kľúčovými manažérmi Spoločnosti.

Finančný majetok v reálnej hodnote účtovaný do zisku alebo straty bežného obdobia je vykázaný vo výkaze o finančnej situácii v reálnej hodnote vrátane zmien reálnej hodnoty účtovanej do zisku alebo straty bežného obdobia.

Zabezpečovacie deriváty

Deriváty sa kategorizujú ako držané na obchodovanie, pokiaľ sa o nich neúčtuje podľa pravidiel zabezpečovacieho účtovníctva (Poznámka 2.23). Majetok v tejto kategórii sa klasifikuje ako krátkodobý, ak je držaný buď na predaj, alebo ak sa predpokladá jeho predaj do 12 mesiacov od konca vykazovaného obdobia.

Finančný majetok k dispozícii na predaj

Finančný majetok k dispozícii na predaj predstavuje nederivátový finančný majetok, ktorý je do tejto kategórie stanovený, alebo nie je klasifikovaný v žiadnej z ostatných kategórií. Je zahrnutý v neobežnom majetku, pokiaľ manažment nemá v úmysle ho vyradiť do 12 mesiacov od konca vykazovaného obdobia.

Odúčtovanie finančného majetku

Finančný majetok je odúčtovaný, keď (a) majetok je splatený, alebo práva na peňažné toky z tohto majetku zanikli iným spôsobom alebo (b) Spoločnosť previedla práva na peňažné toky z finančného majetku alebo uzatvorila dohodu o prevode príjmov z tohto majetku okamžite po obdržaní príjmu, pričom (i) previedla v podstate všetky riziká a prínosy spojené s vlastníctvom tohto majetku alebo (ii) nepreviedla ani si neponechala v podstate všetky riziká a prínosy spojené s vlastníctvom, ale neponechala si kontrolu. Kontrola je ponechaná, ak zmluvná strana nemá praktickú schopnosť predať tento majetok nezávislej tretej strane bez toho, aby predaj nepodliehal ďalším obmedzeniam.

2.12 Zásoby

Zásoby sú ocenené v nižšej z obstarávacej ceny alebo ich čistej realizačnej hodnoty. Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady spojené s nákupom, spracovaním a ostatné náklady, ktoré vznikli s uvedením zásob na ich súčasné miesto a do súčasného stavu. Čistá realizačná hodnota predstavuje predpokladanú predajnú cenu pri bežnom predaji zníženú o odhadované náklady na ich dokončenie a odhadované náklady nevyhnutné na uskutočnenie predaja.

Obstarávacia cena zásob materiálov je stanovená metódou prvý do skladu, prvý zo skladu (FIFO). Obstarávacia cena nedokončenej výroby, polotovarov a hotových výrobkov zahŕňa suroviny, priame mzdové náklady, ostatné priame náklady a pomernú časť výrobných režijných nákladov (vychádzajúc z bežnej výrobných kapacít), ale nezahŕňa náklady na úvery a pôžičky. Počas účtovného obdobia sú nedokončená výroba, polotovary a hotové výrobky oceňované v štandardných nákladoch a len na konci roka sú precenené do skutočných nákladov.

2.13 Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty zahŕňajú peňažnú hotovosť, vklady vo finančných inštitúciách splatné na požiadanie a iné krátkodobé vysoko likvidné investície, ktoré neobsahujú významné riziko spojené so zmenou hodnoty a ich doba splatnosti je kratšia ako 3 mesiace od dátumu obstarania. Peniaze a peňažné ekvivalenty sú ocenené v amortizovaných nákladoch.

2.14 Vlastné imanie a rezervné fondy

Vlastné imanie a záväzky

Finančné nástroje sú klasifikované ako záväzky alebo vlastné imanie podľa podstaty zmluvného dojednaní pri prvotnom zaúčtovaní.

Úroky, podiely na zisku, zisky a straty súvisiace s finančným nástrojom klasifikovaným ako záväzok sú vykázané ako náklad alebo výnos. Rozdelenia vlastníkom finančných nástrojov klasifikovaných ako vlastné imanie sú účtované priamo do vlastného imania. Keď práva a povinnosti týkajúce sa spôsobu zúčtovania finančných nástrojov závisia od výskytu, resp. nevýskytu neurčitých budúcich udalostí alebo na výsledku neurčitých okolností, ktoré nie sú kontrolovateľné ani emitentom ani držiteľom, potom sú finančné nástroje klasifikované ako záväzky, pokiaľ možnosť, že emitent bude požiadaný zúčtovať v hotovosti alebo iným finančným majetkom nie je v čase vydania výnimočná alebo zúčtovanie je vyžadované len v prípade likvidácie emitenta, potom sú nástroje klasifikované ako vlastné imanie.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Rezervné fondy

a) Zákonný rezervný fond

Zákonný rezervný fond je tvorený v súlade s Obchodným zákonníkom. Prídely do zákonného rezervného fondu Spoločnosti sú tvorené vo výške najmenej 5% z čistého zisku až do výšky 10% zo základného imania. Zákonný rezervný fond nie je rozdeliteľný a môže byť použitý iba na krytie strát Spoločnosti.

b) Ostatné rezervné fondy

Ostatné rezervné fondy zahŕňajú kumulatívnu čistú zmenu v reálnej hodnote derivátových nástrojov, ktoré spĺňajú kritéria pre zabezpečovacie účtovníctvo (Poznámka 2.24) a kumulatívnu čistú zmenu v reálnej hodnote nehmotného majetku vykazovaného v precenenej hodnote. Po vyradení derivátových nástrojov je kumulatívna rezerva z precenenia rozpustená do ziskov a strát bežného obdobia. Po vyradení hodnote nehmotného majetku je kumulatívna rezerva z precenenia prevedená do nerozdelených ziskov minulých období. Prevod nie je vykonaný cez zisky a straty bežného obdobia.

2.15 Finančné záväzky

Finančné záväzky zahŕňajú úvery a pôžičky, záväzky z obchodného styku a dohadné účty a derivátové finančné nástroje.

Spoločnosť člení svoje finančné záväzky do nasledovných kategórií: finančné záväzky v reálnej hodnote účtované cez výkaz komplexného výsledku, zabezpečovacie deriváty a ostatné finančné záväzky.

Úvery a pôžičky

Úvery a pôžičky sa pri ich prvotnom zaúčtovaní ocenia reálnou hodnotou zníženou o náklady na transakciu. V nasledujúcich obdobiach sa ocenia v amortizovaných nákladoch; rozdiel medzi hodnotou pri úvodnom vykázaní a nominálnou hodnotou istiny je zaúčtovaný do zisku alebo straty počas doby trvania úverovej zmluvy použitím metódy efektívnej úrokovej miery okrem tej časti úroku, ktorá je kapitalizovaná.

Úvery a pôžičky sú klasifikované ako krátkodobé záväzky, pokiaľ Spoločnosť nemá bezpodmienečné právo odložiť vyrovnanie záväzku po dobu minimálne 12 mesiacov po konci vykazovaného obdobia.

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky sú zaúčtované, keď zmluvná strana vykonala svoje povinnosti v zmysle zmluvy a sú vykázané v amortizovaných nákladoch.

Odúčtovanie finančných záväzkov

Finančné záväzky sú odúčtované, keď povinnosť súvisiaca s daným záväzkom je splnená, zrušená alebo zanikla.

2.16 Dividendy a podiely na zisku

Dividendy a podiely na zisku sú zaúčtované do účtov Spoločnosti v období, v ktorom ich schválili vlastníci. Dividendy sú prvotne ocenené v reálnej hodnote a následne v amortizovaných nákladoch.

2.17 Štátne dotácie

Štátne dotácie sú zaúčtované len vtedy, ak existuje spoľahlivé zabezpečenie, že Spoločnosť splní podmienky ich pridelenia a dotácie budú prijaté. Sú časovo rozlíšené a systematicky zúčtované do výnosov počas obdobia, v ktorom sú zaúčtované súvisiace náklady so zámerom ich kompenzácie. V tejto účtovnej závierke sú prijaté dotácie účtované ako výnosy budúcich období. Výnos vyplývajúci zo štátnej dotácie je vykázaný v položke Ostatné príjmy.

2.18 Rezervy na záväzky

Rezervy na záväzky sú zaúčtované len vtedy, ak má Spoločnosť súčasnú zákonnú alebo implicitnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, pre ktorú je pravdepodobné, že na jej vysporiadanie bude potrebný úbytok zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku tejto povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa nevykazujú pre budúce prevádzkové straty.

Rezervy sa prehodnocujú ku koncu každého vykazovaného obdobia a sú upravené podľa súčasného najlepšieho odhadu. Ak vplyv časovej hodnoty peňazí je významný, hodnota rezervy predstavuje súčasnú hodnotu očakávaných výdavkov potrebných na vysporiadanie povinnosti. Keď je použité diskontovanie, nárast v rezerve odrážajúci plynutie času je vykázaný ako úrokový náklad.

Ak sa očakáva, že niektoré alebo všetky výdavky potrebné pre zúčtovanie rezervy budú uhradené inou stranou, úhrada je zaúčtovaná ako samostatné aktívum len vtedy, ak je prakticky isté, že úhrada bude prijatá. Náklady súvisiace s tvorbou rezerv sú vykázané v zisku alebo strate bez prijatej úhrady.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

2.19 Splatná a odložená daň z príjmov

Náklad na daň z príjmov pozostáva zo splatnej a odloženej dane. Splatná a odložená daň je vykázaná v zisku alebo strate, okrem prípadov, keď súvisí s položkami vykázanými priamo v ostanom komplexnom výsledku a v tomto prípade je daň tiež vykázaná v ostanom komplexnom výsledku.

Splatná daň z príjmov je vypočítaná zo zdaniteľného zisku za rok. Zdaniteľný zisk sa líši od zisku vykázaného vo výkaze komplexného výsledku kvôli položkám ako je prijatý daňový úver, položkám výnosov a nákladov, ktoré sú daňovo uznané v iných rokoch a položkám, ktoré nie sú nikdy daňovo uznané. Záväzok splatnej dane z príjmov sa vypočíta použitím daňových sadziieb (a daňových zákonov) platných, resp. ktoré sa považujú za platné ku koncu vykazovaného obdobia, a akýchkoľvek úprav daňových záväzkov v súvislosti s minulými obdobiami. Vedenie Spoločnosti pravidelne posudzuje závery prijaté v daňových priznaniach v súvislosti so situáciami, v ktorých príslušná daňová legislatíva vyžaduje výklad. V prípade potreby je vytvorená rezerva v sume, ktorá sa očakáva, že bude vyplatená daňovému úradu.

Odložená daň z príjmov sa účtuje vo výkaze o finančnej situácii záväzkovou metódou na základe dočasných rozdielov medzi daňovou hodnotou majetku a záväzkov a ich účtovnou hodnotou v tejto účtovnej závierke. Avšak, odložená daň z príjmov nie je zaúčtovaná, ak vzniká pri prvotnom zaúčtovaní majetku alebo záväzkov pri transakcii inej ako sú podnikové kombinácie, ktoré v čase transakcie neovplyvňujú ani účtovné ani daňové zisky a straty. Odložená daň z príjmov sa vypočíta použitím daňových sadziieb (a zákonov), ktoré sú platné, resp. ktoré sa považujú za platné ku koncu vykazovaného obdobia a u ktorých sa očakáva, že budú platné v čase, keď súvisiaca odložená daňová pohľadávka je realizovaná alebo odložený daňový záväzok je zúčtovaný.

Odložená daňová pohľadávka sa zaúčtuje len do tej miery, v akej je pravdepodobné, že budúci zdaniteľný zisk bude k dispozícii, voči ktorému budú uplatnené nevyužité daňové straty, nevyužité daňové úvery alebo iné dočasné rozdiely.

Odložená daň z príjmov sa účtuje pri dočasných rozdieloch vyplývajúcich z investícií do dcérskych a pridružených spoločností, s výnimkou prípadov, keď načasovanie realizácie dočasných rozdielov je kontrolované Spoločnosťou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú realizované v blízkej budúcnosti.

2.20 Zamestnanecké požitky

Dôchodkový program s vopred stanoveným dôchodkovým plnením

Spoločnosť odvádza počas roka z vyplácaných hrubých miezd príspevky do povinného štátneho a súkromného dôchodkového programu s vopred stanoveným dôchodkovým plnením v zákonných sadzbách platných v priebehu roka. Náklady na uvedené platby sa účtujú do zisku alebo straty v tom istom období ako príslušné mzdové náklady.

Spoločnosť mesačne prispieva na doplnkové dôchodkové sporenie v sumách stanovených v kolektívnej zmluve zamestnancom Spoločnosti, ktorí sa rozhodnú zúčastniť sa programu doplnkového dôchodkového sporenia.

Odchodné

Spoločnosť je podľa slovenskej legislatívy a kolektívnej zmluvy povinná vyplácať svojim zamestnancom pri odchode do dôchodku odchodné. Zamestnanci Spoločnosti majú nárok na odchodné pri prvom skončení pracovného pomeru po nadobudnutí nároku na predčasný starobný dôchodok, starobný dôchodok alebo invalidný dôchodok, ak pokles schopnosti vykonávať zárobkovú činnosť je viac ako 40%, nasledovne:

- vo výške jeho alebo jej priemerného mesačného zárobku plus suma až do výšky 1 659,70 EUR podľa počtu odpracovaných rokov v Spoločnosti, ak zamestnanec skončí pracovný pomer v mesiaci, v ktorom nadobudne nárok na starobný dôchodok,
- v ostatných prípadoch, v hodnote jeho alebo jej priemerného mesačného zárobku.

Záväzok vyplývajúci z tohto zamestnaneckého požitku predstavuje súčasnú hodnotu záväzku zo stanovených požitkov ku koncu vykazovaného obdobia spolu s úpravami o nevykázané zisky alebo straty z poistno-matematických odhadov a náklady minulej služby. Záväzok zo stanovených požitkov je vypočítaný ročne poistnými matematikmi spoločnosti U. S. Steel použitím metódy plánovaného ročného zhodnotenia požitkov (Projected Unit Credit Method). Súčasná hodnota záväzku zo stanovených požitkov je stanovená diskontovaním predpokladaných budúcich úbytkov peňažných tokov s použitím úrokových sadziieb bonitných podnikových dlhopisov na Európskom trhu, ktorých lehota splatnosti sa približuje k splatnosti príslušného záväzku a následne priradením tejto súčasnej hodnoty k počtu odpracovaných rokov zamestnancov.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Zisky alebo straty z odchýlok skutočného vývoja od pôvodných predpokladov a zo zmien v poistno-matematických predpokladoch sú zúčtované do zisku alebo straty po dobu zostatkovej doby zamestnania príslušných zamestnancov. Zmeny dôchodkových programov sa účtujú v zisku alebo strate počas priemernej zostatkovej dĺžky zamestnávania príslušných zamestnancov.

Odmeny pri pracovných a životných jubileách

Spoločnosť taktiež vypláca odmeny pri pracovných a životných jubileách. Zamestnanci Spoločnosti majú nárok na odmeny pri pracovných a životných jubileách po dosiahnutí určitého veku a/alebo po odpracovaní špecifikovaného obdobia v zmysle kolektívnej zmluvy.

Závazok vyplývajúci z tohto zamestnaneckého požitku predstavuje súčasnú hodnotu definovaného záväzku z odmien pri pracovných a životných jubileách ku koncu vykazovaného obdobia a je vypočítaný ročne poistnými matematikmi spoločnosti U. S. Steel použitím metódy plánovaného ročného zhodnotenia požitkov (Projected Unit Credit Method). Súčasná hodnota tohto záväzku je stanovená diskontovaním predpokladaných budúcich peňažných úbytkov s použitím úrokových sadzieb bonitných podnikových dlhopisov na Európskom trhu, ktorých lehota splatnosti sa približuje k splatnosti príslušného záväzku a následne priradením tejto súčasnej hodnoty k počtu odpracovaných rokov zamestnancov.

Zisky alebo straty z odchýlok skutočného vývoja od pôvodných predpokladov a zo zmien v poistno-matematických predpokladoch sú zúčtované do zisku alebo straty v čase ich vzniku. Zmeny a úpravy programu odmien pri pracovných a životných jubileách sú hneď zúčtované do zisku alebo straty.

Variabilná mzdová platba a bonusové programy

Závazok zo zamestnaneckých požitkov vo forme variabilnej mzdovej platby a bonusových programov je zaúčtovaný v položke Záväzky voči zamestnancom a inštitúciám sociálneho zabezpečenia. Záväzky z variabilnej mzdovej platby a bonusových programov sa oceňujú vo výške, ktorá sa očakáva, že bude v čase ich vyrovnania vyplatená.

2.21 Vykazovanie výnosov

Výnosy sa zaúčtujú vtedy, keď je pravdepodobné, že z transakcií budú plynúť Spoločnosti ekonomické úžitky a výška výnosu sa dá spoľahlivo oceniť. Výnosy sú vykázané po očistení o daň z pridanej hodnoty, vrátené výrobky, diskonty a zľavy.

Predaj vlastnej výroby a tovaru

Výnosy z predaja vlastnej výroby a tovaru sú vykázané, ak Spoločnosť previedla podstatné riziká a výhody vlastníckeho práva na kupujúceho a neponechala si ani pokračujúcu zainteresovanosť manažmentu ani efektívnu kontrolu nad predanou vlastnou výrobou a tovarom.

Poskytovanie služieb

Výnosy z predaja služieb sú zaúčtované v období, kedy boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento stav rozpracovanosti je spoľahlivo zistený na základe pomeru skutočne poskytnutých služieb a celkového rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosové úroky

Výnosové úroky sa účtujú metódou efektívnej úrokovej miery. Výnosové úroky sú zahrnuté vo finančných výnosoch v zisku alebo strate bežného obdobia.

Výnosy z dividend a podielov na zisku

Výnosy z dividend a podielov na zisku sa zaúčtujú v čase vzniku práva vlastníka na prijatie platby.

2.22 Podmienené záväzky a podmienené aktíva

Podmienené záväzky nie sú zaúčtované v tejto účtovnej závierke. Sú zverejnené v poznámkach k účtovnej závierke iba ak možnosť úbytku zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky je nezanedbateľná.

Podmienené aktíva sa nevykazujú v tejto účtovnej závierke, ale zverejňujú sa, ak je pravdepodobné, že z nich budú plynúť ekonomické úžitky.

2.23 Účtovanie derivátových finančných nástrojov

Derivátové finančné nástroje, najmä krátkodobé menové kontrakty, sú prvotne vykázané vo výkaze o finančnej situácii v reálnej hodnote (okrem transakčných nákladov) a následne sú precenené na ich reálnu hodnotu. Reálne hodnoty sa určujú na základe kótovaných trhových cien, modelov diskontovaných peňažných tokov alebo modelov na oceňovanie opcií podľa toho, ktorá metóda je najvhodnejšia. Všetky deriváty sú zaúčtované ako majetok, ak je ich reálna hodnota kladná a ako záväzky, ak je záporná. Zmeny reálnej hodnoty derivátov držaných na obchodovanie sú zahrnuté do zisku alebo straty bežného obdobia.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Vložený derivátový nástroj je oddelený zo základnej zmluvy a účtovaný ako derivátový nástroj, ak sú splnené všetky nasledovné podmienky:

- ekonomické charakteristiky a riziká vložených derivátov nesúvisia s ekonomickými charakteristikami a rizikami základnej zmluvy;
- osobitný nástroj s rovnakými podmienkami ako vložený derivátový nástroj spĺňa definíciu derivátu; a
- hybridný (kombinovaný) nástroj nie je oceňovaný v reálnej hodnote so zmenami v reálnej hodnote vykazovanými v zisku alebo strate bežného obdobia.

Menové forwardy vložené v základných zmluvách na nákup surovín denominovaných v amerických dolároch sú považované za úzko späté so základnou zmluvou, pretože ceny surovín sú pravidelne denominované v amerických dolároch v obchodných transakciách v ekonomickom prostredí, v ktorom Spoločnosť pôsobí a preto nie sú vykazované osobitne.

Zabezpečovacie účtovníctvo

Spoločnosť využíva deriváty – forwardové transakcie na zabezpečenie budúcich peňažných tokov. Kritéria na aplikovanie zabezpečovacieho účtovníctva sú: (a) zabezpečovací vzťah medzi zabezpečovanou položkou a zabezpečovacím nástrojom je jasne zdokumentovaný a (b) zabezpečenie je vysoko efektívne. Zabezpečovací nástroj je ocenený v reálnej hodnote. Zisky alebo straty súvisiace s efektívnou časťou derivátu sú prvotne vykázané v ostatných zložkách komplexného výsledku. Ak zabezpečenie plánovanej transakcie má za následok vykázanie nefinančného majetku alebo nefinančného záväzku potom Spoločnosť reklasifikuje súvisiace zisky a straty, ktoré boli vykázané v ostatných zložkách komplexného výsledku do ziskov alebo strát za bežné obdobie v rovnakom období, alebo obdobiach, počas ktorých obstaraný majetok, alebo akceptovaný záväzok ovplyvní zisk alebo stratu. Ak je zabezpečenie neefektívne, zmeny v reálnej hodnote sú zahrnuté do ziskov a strát v bežnom období.

Spoločnosť má zdokumentovanú stratégiu riadenia finančného rizika. V súlade s touto stratégiou sú stanovené ciele zabezpečenia. Spoločnosť dokumentuje vzťah medzi zabezpečovanou položkou a zabezpečovacím nástrojom na začiatku transakcie ako aj ku koncu vykazovaného obdobia a ku dňu vysporiadania obchodu s cieľom posúdiť, či deriváty, ktoré sú použité v zabezpečovacích transakciách, sú vysoko efektívne pri kompenzácii zmien v peňažných tokoch zabezpečovaných položiek.

Suma reálnej hodnoty zabezpečovacieho derivátu je klasifikovaná ako dlhodobý majetok alebo záväzok, ak zostávajúca doba splatnosti zabezpečovanej položky predstavuje viac ako 12 mesiacov a ako krátkodobý majetok alebo záväzok, ak je zostávajúca doba splatnosti zabezpečovanej položky menej ako 12 mesiacov.

Ak zabezpečovací nástroj už ďalej nespĺňa kritéria pre zabezpečovacie účtovníctvo, zaniká alebo je predaný, ukončený alebo využitý, potom je zabezpečovacie účtovníctvo ukončené prospektívne. Kumulatívne zisky alebo straty vykázané vo vlastnom imaní sú následne vykázané v zisku alebo strate bežného obdobia.

2.24 Odhad reálnej hodnoty

Reálna hodnota emisných kvót predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu ocenenia.

Finančné nástroje, ktoré sú oceňované v reálnej hodnote, sú klasifikované do troch úrovní podľa toho, ako boli získané údaje pre ich oceňovanie (Poznámka 28):

- Úroveň 1 predstavuje ceny kótované (neupravené) na aktívnych trhoch identického majetku alebo záväzkov.
- Úroveň 2 predstavuje zdroje iné ako kótované ceny zahrnuté na úrovni 1, ktoré sú zistiteľné pre majetok alebo záväzok buď priamo (t.j. ako ceny) alebo nepriamo (t.j. odvodeniny z cien).
- Úroveň 3 sú zdroje dát získané z ohodnocovacích techník, ktoré zahŕňajú zdroje, ktoré nie sú založené na informáciách zistiteľných na trhu.

Predpokladá sa, že účtovné hodnoty finančného majetku a záväzkov s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približujú k ich reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je pre účely zverejnenia odhadnutá diskontovaním budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú Spoločnosť používa pri podobných finančných nástrojoch.

2.25 Udalosti po vykazovanom období

Udalosti po vykazovanom období, ktoré poskytujú dôkazy o podmienkach, ktoré existovali ku koncu vykazovaného obdobia (udalosti vyžadujúce úpravu) sú zohľadnené v účtovnej závierke. Udalosti po vykazovanom období, ktoré nie sú udalosťami vyžadujúcimi úpravu, ak sú významné, sú zverejnené v poznámkach.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 3 Významné účtovné odhady a predpoklady

Odhady a predpoklady, ktoré robí Spoločnosť, sú pravidelne prehodnocované na základe skúseností z minulých období a ostatných faktorov, vrátane očakávaní týkajúcich sa budúcich období, ktoré sú považované za primerané okolnostiam. Výsledné účtovné odhady sa podľa ich definície zriedka rovnajú skutočným výsledkom. Odhady a predpoklady, ktoré nesú významné riziko, že v nasledujúcom období bude potrebné vykonať významnú úpravu účtovnej hodnoty majetku alebo záväzkov, ako aj určité významné úsudky prijaté Spoločnosťou pri aplikácii účtovných zásad, sú uvedené nižšie.

Odhadovanie doby použiteľnosti nehnuteľností, strojov a zariadení

Priemerná doba použiteľnosti odpisovaných nehnuteľností, strojov a zariadení predstavuje približne 16 rokov (2010: 17 rokov). Zvýšenie priemernej doby použiteľnosti o 1 rok by zmenilo ročný odpis o 4 mil. EUR (2010: 6 mil. EUR). Zníženie priemernej doby použiteľnosti o 1 rok by zmenilo ročný odpis o 8 mil. EUR (2010: 4 mil. EUR).

Zníženie hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení

Spoločnosť posudzuje zníženie hodnoty svojich nehnuteľností, strojov a zariadení vždy, keď okolnosti naznačujú, že účtovná hodnota je vyššia ako spätné získateľná suma. Nepriaznivý vývoj na trhoch EÚ spôsobený pokračujúcou dlhovou krízou a z toho vyplývajúcou neistotou na trhoch bol posúdený ako indikátor v zmysle IAS 36 *Zníženie hodnoty majetku*. Majetok Spoločnosti bol testovaný na zníženie hodnoty na konci roka 2011. Testovanie nepreukázalo, že by hodnota majetku bola znížená. K 31. decembru 2010 neboli identifikované žiadne indikátory zníženia hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení.

Zníženie hodnoty nehmotného majetku

Nehmotný majetok, ktorý ešte nie je k dispozícii na využitie a ktorý je tvorený príslušnou časťou korporátneho softvéru, bol zahrnutý do testovania na zníženie hodnoty. Testovanie nepreukázalo, že by došlo k zníženiu hodnoty nehmotného majetku k 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010.

Splatná a odložená daň

Niektoré oblasti slovenskej daňovej legislatívy ešte neboli dostatočne otestované v praxi. Výsledkom toho je určitá neistota, ako budú uplatnené daňovými orgánmi. Rozsah tejto neistoty sa nedá kvantifikovať. Zníži sa len pri právnom precedense alebo ak budú k dispozícii oficiálne interpretácie. Manažment Spoločnosti si nie je vedomý žiadnych okolností, ktorých výsledkom by mohol byť vznik významného nákladu v tejto súvislosti.

Spoločnosť ku koncu každého účtovného obdobia prehodnocuje nezaúčtované odložené daňové pohľadávky a účtovnú hodnotu odložených daňových pohľadávok. Spoločnosť vykazuje predtým nezaúčtovanú odloženú daňovú pohľadávku v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že budúci zdaniteľný zisk umožní, aby sa odložená daňová pohľadávka realizovala. Spoločnosť naopak znižuje účtovnú hodnotu odloženej daňovej pohľadávky vtedy, ak už nie je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný zdaniteľný zisk, ktorý umožní umoriť časť alebo celú odloženú daňovú pohľadávku. Na stanovenie výšky odloženej daňovej pohľadávky, ktorá má byť zaúčtovaná na základe pravdepodobného načasovania a výšky budúcich zdaniteľných ziskov spolu s budúcou stratégiou plánovania daní je potrebný významný odhad Spoločnosti.

Súdne spory

Spoločnosť je účastníkom viacerých súdnych sporov, konaní a civilných žalôb, ktoré vznikli Spoločnosti pri jej bežnej činnosti. Vedenie Spoločnosti odhadlo najpravdepodobnejšie výsledky súdnych sporov a v prípade potreby je vytvorená rezerva k súdnym sporom (Poznámka 17).

Zamestnanecké požitky

Súčasná hodnota záväzkov zo zamestnaneckých požitkov závisí od množstva faktorov, ktoré sú stanovené poistno-matematickými metódami použitím množstva predpokladov. Predpoklady použité pre zamestnanecké požitky zahŕňajú diskontnú sadzbu, ročný rast miezd a príjmov a fluktuáciu zamestnancov. Príslušné predpoklady sú stanovené poistnými matematikmi spoločnosti U. S. Steel na konci každého roka. Akékoľvek zmeny v týchto predpokladoch ovplyvnia účtovnú hodnotu záväzkov zo zamestnaneckých požitkov v Poznámke 2.20 a v Poznámke 18.

Rezerva na skládku odpadov

Rezerva na skládku odpadov je ocenená v čistej súčasnej hodnote odhadovaných budúcich nákladov súvisiacich s povinnosťou Spoločnosti uviesť skládku odpadov do pôvodného stavu. Náklady na rekultiváciu skládky sú stanovené externou odbornou spoločnosťou (Poznámka 17).

Poznámka 4 Nové účtovné štandardy a interpretácie

4.1 Štandardy, zmeny štandardov a interpretácie k vydaným štandardom, ktoré nadobudli účinnosť pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2011 a neskôr

Neočakáva sa, že by štandardy, zmeny štandardov a interpretácie k vydaným štandardom, ktoré nadobudli účinnosť pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2011 a neskôr, mali významný vplyv na Spoločnosť. Nasledujúce štandardy, zmeny štandardov a interpretácie k vydaným štandardom nadobudli účinnosť pre účtovné obdobie Spoločnosti začínajúce 1. januára 2011:

Novela IAS 24, Zverejňovanie informácií o spriaznených osobách (vydaná v novembri 2009 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2011 alebo neskôr). IAS 24 bol v roku 2009 novelizovaný v tom zmysle, že: (a) zjednodušil definíciu spriaznenej osoby, objasnil jej zamýšľaný význam a odstránil nezrovnalosti; a (b) poskytol čiastočnú výnimku z požiadaviek na zverejňovanie pre osoby spriaznené so štátom. Táto novela bola schválená Európskou úniou 19. júla 2010.

Vylepšenia Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (vydané v máji 2010 a účinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce od 1. januára 2011 alebo neskôr). Vylepšenia pozostávajú z kombinácie podstatných zmien a vysvetlení v nasledujúcich štandardoch a interpretáciách: IFRS 7 bol novelizovaný s cieľom objasniť určité požiadavky na zverejnenie, najmä (i) doplnením explicitného zdôraznenia interakcie medzi kvalitatívnymi a kvantitatívnymi zverejneniami ohľadom druhu a rozsahu finančných rizík (ii) zrušením povinnosti zverejnenia účtovnej hodnoty majetku s dohodnutými zmenenými zmluvnými podmienkami, ktorý by inak bol po splatnosti alebo znehodnotený, (iii) nahradením požiadavky na zverejnenie reálnej hodnoty zabezpečenia pohľadávok všeobecnejším zverejnením finančného dopadu tohto zabezpečenia, a (iv) objasnením, že účtovná jednotka by mala zverejniť výšku uplatneného zabezpečenia pohľadávky, ktoré vlastní k súvahovému dňu, a nie sumu zo zabezpečenia získanú počas účtovného obdobia; Vylepšenia boli schválené Európskou úniou 18. februára 2011.

Ostatné zmeny štandardov a interpretácie k vydaným štandardom, ktoré nadobudli účinnosť pre bežné účtovné obdobie, nie sú pre tieto finančné výkazy relevantné.

4.2 Štandardy, zmeny štandardov a interpretácie k vydaným štandardom, ktoré boli vydané, nie sú však účinné pre účtovné obdobie začínajúce 1. januára 2011 a ktoré Spoločnosť neaplikovala pred dátumom ich účinnosti

Niektoré nové štandardy a interpretácie k vydaným štandardom, ktoré boli vydané a sú záväzné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2012 alebo neskôr, a ktoré Spoločnosť neaplikovala pred dátumom ich účinnosti.

IFRS 9, Finančné nástroje, 1. časť: Klasifikácia a oceňovanie. (účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr). IFRS 9 bol vydaný v novembri 2009 a týka sa klasifikácie a oceňovania finančného majetku. V októbri 2010 bol doplnený o časti upravujúce klasifikáciu a oceňovanie finančných záväzkov. Základné charakteristiky štandardu sú tieto:

- Finančný majetok je potrebné pre účely oceňovania klasifikovať do dvoch kategórií: majetok, ktorý sa bude následne oceňovať reálnou hodnotou, a majetok, ktorý sa bude následne oceňovať v zostatkovej hodnote zistenej metódou efektívnej úrokovej miery. Klasifikácia bude musieť byť uskutočnená v čase obstarania a prvotného vykázania finančného majetku a závisí od obchodného modelu účtovnej jednotky pre riadenie svojich finančných nástrojov a od charakteristík zmluvných peňažných tokov daného finančného nástroja.
- Finančný majetok sa bude následne oceňovať v zostatkovej hodnote zistenej metódou efektívnej úrokovej miery len vtedy, ak pôjde o dlhový finančný nástroj a zároveň (i) cieľom obchodného modelu účtovnej jednotky je vlastniť tento majetok za účelom zinkasovania jeho zmluvných peňažných tokov a (ii) zmluvné peňažné toky z tohto majetku predstavujú len platby istiny a úrokov (t.j. finančný nástroj má len „základné úverové charakteristiky“). Všetky ostatné dlhové nástroje sa majú oceňovať v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát.
- Všetky akcie a obchodné podiely sa majú následne oceňovať v reálnej hodnote. Akcie a obchodné podiely držané na obchodovanie sa budú oceňovať v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát. Pre všetky ostatné akcie a obchodné podiely sa bude môcť účtovná jednotka v čase ich prvotného vykázania neodvolateľne rozhodnúť, že realizované a nerealizované zisky alebo straty z precenenia vykáže cez ostatný súhrnný zisk alebo stratu, a nie ako súčasť ziskov a strát. Recyklovanie precenenia do ziskov a strát nebude možné. Toto rozhodnutie bude možné uskutočniť samostatne pre každú obstaranú investíciu do akcií

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

a obchodných podielov. Dividendy sa majú vykazovať ako súčasť ziskov a strát iba vtedy, ak predstavujú výnos z investície.

- Väčšina požiadaviek štandardu IAS 39 na klasifikáciu a oceňovanie finančných záväzkov bola prenesená bez zmeny do štandardu IFRS 9. Hlavnou zmenou bude povinnosť účtovnej jednotky vykázať účinky zmien vlastného úverového rizika finančných záväzkov ocenených v reálnej hodnote, ktorej zmena je vykázaná ako súčasť ziskov a strát, v ostatnom súhrnnom zisku.

Spoločnosť momentálne posudzuje vplyv nového štandardu na jej účtovnú závierku. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou.

IFRS 12, Zverejňovanie informácií o podieloch v iných subjektoch (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr) – týka sa subjektov, ktoré majú podiel v dcérskej spoločnosti, na spoločnom podnikaní, v pridruženom podniku alebo nekonsolidovanom štruktúrovanom subjekte. Nahrádza požiadavky na zverejňovanie, ktoré možno v súčasnosti nájsť v IAS 28, Podiely v pridružených podnikoch. IFRS 12 požaduje, aby účtovné jednotky zverejňovali informácie, ktoré pomôžu čitateľom účtovnej závierky zhodnotiť povahu, riziká a finančné efekty spojené s podielmi účtovnej jednotky v dcérskych spoločnostiach, pridružených podnikoch, na spoločnom podnikaní a v nekonsolidovaných štruktúrovaných subjektoch. Aby sa uvedené ciele naplnili, požaduje nový štandard zverejnenie informácií z viacerých oblastí, vrátane významných úsudkov a predpokladov prijatých pri stanovení, či daná účtovná jednotka kontroluje, spoločne kontroluje, alebo podstatne ovplyvňuje svojimi podielmi iné subjekty, rozšírených informácií o podiele menšinových akcionárov resp. spoločníkov na činnostiach skupiny a na peňažných tokoch, sumárnych finančných informácií o dcérskych spoločnostiach s významnými menšinovými podielmi, ako aj podrobných zverejnení o podieloch v nekonsolidovaných štruktúrovaných subjektoch. Spoločnosť momentálne posudzuje vplyv nového štandardu na jej účtovnú závierku. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou.

IFRS 13, Oceňovanie reálnou hodnotou (vydaný v máji 2011 a účinný pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr) – usiluje sa zlepšiť konzistentnosť a zmenšiť komplikovanosť cez novelizovanú definíciu reálnej hodnoty, stanovenie jediného zdroja pre oceňovanie reálnou hodnotou a cez požiadavky na zverejňovanie, ktoré sa majú aplikovať vo všetkých IFRS vyžadujúcich resp. umožňujúcich oceňovanie reálnou hodnotou. Spoločnosť momentálne posudzuje vplyv nového štandardu na svoju účtovnú závierku. Tento štandard zatiaľ nebol schválený Európskou úniou.

Novela IAS 27, Individuálne účtovné závierky (vydaná v máji 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr) – cieľom novelizácie je stanoviť požiadavky na účtovanie a zverejňovanie pre investície do dcérskych spoločností, spoločných a pridružených podnikov, ak účtovná jednotka zostavuje individuálnu účtovnú závierku. Usmernenia ohľadom kontroly a konsolidovanej účtovnej závierky sa presunuli do IFRS 10, Konsolidované účtovné závierky. Spoločnosť momentálne posudzuje dopad novelizovaného štandardu na svoju účtovnú závierku. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

Novela IAS 1, Prezентация účtovnej závierky (vydaná v júni 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2012 alebo neskôr) – mení zverejňovanie položiek obsiahnutých v ostatnom súhrnnom zisku. Novela požaduje, aby účtovné jednotky rozdelili položky obsiahnuté v ostatnom súhrnnom zisku do dvoch skupín podľa toho, či môžu alebo nemôžu byť v budúcnosti preklasifikované do ziskov a strát. Navrhovaný názov, ktorý IAS 1 používa, sa zmenil na „Výkaz ziskov a strát a ostatného súhrnného zisku“. Spoločnosť predpokladá, že v dôsledku novelizácie tohto štandardu sa zmení prezentácia jej účtovnej závierky, no nebude to mať dopad na oceňovanie transakcií a zostatkov. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

Novela IAS 19, Zamestnanecké požitky (vydaná v júni 2011 a účinná pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013) – zavádza podstatné zmeny do vykazovania a oceňovania nákladov na penzijné programy so stanovenými požitkami a na požitky vyplývajúce z ukončenia pracovného pomeru, ako aj na zverejňovanie informácií o všetkých zamestnaneckých požitkoch. Štandard požaduje, aby sa všetky zmeny v čistej hodnote záväzku (aktíva) zo stanovených požitkov vykázali vtedy, keď k nim dôjde, a to nasledovne: (i) náklady na službu a čistý úrok do výkazu ziskov a strát, a (ii) precenenia do ostatného súhrnného zisku. Spoločnosť momentálne posudzuje dopad novelizovaného štandardu na svoju účtovnú závierku. Táto novela zatiaľ nebola schválená Európskou úniou.

Ak nie je uvedené inak, neočakáva sa, že by tieto štandardy, zmeny štandardov a interpretácie k vydaným štandardom mali významný vplyv na Spoločnosť.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 5 Nehnutelnosti, stroje a zariadenia

Pohyb v nehnuteľnostiach, strojoch a zariadeniach v roku 2011 je nasledovný:

	Pozemky a budovy	Stroje, zariadenia a motorové vozidlá	Ostatný hmotný majetok	Nedokončené investície	Spolu
Obstarávacia cena					
1. januára 2011	404 018	1 065 356	12 670	10 191	1 492 235
Prírastky	-	-	-	32 070	32 070
Úbytky	- 195	- 19 481	- 184	- 87	- 19 947
Uvedenie do užívania	22 962	3 491	9	- 26 462	-
31. decembra 2011	426 785	1 049 366	12 495	15 712	1 504 358
Oprávky a straty zo zníženia hodnoty					
1. januára 2011	- 80 804	- 456 215	- 10 210	-	- 547 229
Ročné odpisy	- 10 940	- 75 074	- 152	-	- 86 166
Úbytky	- 85	19 066	-	-	18 981
31. decembra 2011	- 91 829	- 512 223	- 10 362	-	- 614 414
Účtovná hodnota	334 956	537 143	2 133	15 712	889 944

Pohyb v nehnuteľnostiach, strojoch a zariadeniach v roku 2010 je nasledovný:

	Pozemky a budovy	Stroje, zariadenia a motorové vozidlá	Ostatný hmotný majetok	Nedokončené investície	Spolu
Obstarávacia cena					
1. januára 2010	377 835	990 653	11 971	54 139	1 434 598
Prírastky	-	-	-	84 771	84 771
Úbytky	- 213	- 26 878	- 4	- 39	- 27 134
Uvedenie do užívania	26 396	101 581	703	- 128 680	-
31. decembra 2010	404 018	1 065 356	12 670	10 191	1 492 235
Oprávky a straty zo zníženia hodnoty					
1. januára 2010	- 70 574	- 401 583	- 10 076	-	- 482 233
Ročné odpisy	- 10 258	- 73 551	- 134	-	- 83 943
Úbytky	28	18 919	-	-	18 947
31. decembra 2010	- 80 804	- 456 215	- 10 210	-	- 547 229
Účtovná hodnota	323 214	609 141	2 460	10 191	945 006

Prírastky nehnuteľností, strojov a zariadení zahŕňajú kapitalizovaný úrok vo výške 272 tis. EUR (2010: 1 795 tis. EUR) pri priemernej úrokovej miere 6,29% (2010: 5,51%).

K 31. decembru 2011 ani k 31. decembru 2010 nebolo na nehnuteľnosti, stroje a zariadenia Spoločnosti zriadené záložné právo v prospech veriteľa, ani nebolo obmedzené právo nakladať s týmto majetkom.

Poistenie

Nehuteľnosti, stroje a zariadenia sú poistené v Generali Slovensko poisťovňa, a. s. Poistenie kryje škody spôsobené krádežou, katastrofou a inými príčinami poškodenia strojov a zariadení, pričom maximálne poistné plnenie na jednu poistnú udalosť je v sume 750 mil. USD (t.j. 580 mil. EUR podľa kurzu platného ku koncu vykazovaného obdobia) (2010: 750 mil. USD (t.j. 561 mil. EUR podľa kurzu platného k 31. decembru 2010)). V zmluve sú uvedené sublimity plnenia pre jednotlivé poistné riziká. Spoluúčasť predstavuje 25 mil. USD (t.j. 19 mil. EUR podľa kurzu platného ku koncu vykazovaného obdobia) na poistnú udalosť.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 6 Nehmotný majetok

Pohyb v nehmotnom majetku v roku 2011 je nasledovný:

	Softvér	Emisné kvóty	Ostatný nehmotný majetok	Nehmotný majetok, ktorý ešte nie je k dispozícii na využitie	Spolu
Obstarávacia cena					
1. januára 2011	21 894	187 354	215	21 283	230 746
Prírastky – nákup	-	21 334	-	10 457	31 791
Prírastky – dotácia	-	160 505	-	-	160 505
Úbytky	- 309	- 154 083	-	- 6 712	- 161 104
Rozpustenie rezervy z precenenia	-	- 4 460	-	-	- 4 460
Uvedenie do užívania	2 235	-	57	- 2 292	-
31. decembra 2011	23 820	210 650	272	22 736	257 478
Oprávky a straty zo zníženia hodnoty					
1. januára 2011	- 16 655	- 434	- 132	-	- 17 221
Ročné odpisy	- 2 040	-	- 39	-	- 2 079
Úbytky	250	434	-	-	684
Zníženie hodnoty	-	- 108 211	-	-	- 108 211
31. decembra 2011	- 18 445	- 108 211	- 171	-	- 126 827
Účtovná hodnota	5 375	102 439	101	22 736	130 651

Pohyb v nehmotnom majetku v roku 2010 je nasledovný:

	Softvér	Emisné kvóty	Ostatný nehmotný majetok	Nehmotný majetok, ktorý ešte nie je k dispozícii na využitie	Spolu
Obstarávacia cena					
1. januára 2010	18 315	132 139	196	16 519	167 169
Prírastky – nákup	-	11 131	-	8 718	19 849
Prírastky – dotácia	-	139 457	-	-	139 457
Úbytky	- 219	- 104 372	- 10	- 127	- 104 728
Zisk z precenenia	-	8 999	-	-	8 999
Uvedenie do užívania	3 798	-	29	- 3 827	-
31. decembra 2010	21 894	187 354	215	21 283	230 746
Oprávky a straty zo zníženia hodnoty					
1. januára 2010	- 14 978	- 697	- 108	-	- 15 783
Ročné odpisy	- 1 896	-	- 34	-	- 1 930
Úbytky	219	697	10	-	926
Zníženie hodnoty	-	- 434	-	-	- 434
31. decembra 2010	- 16 655	- 434	- 132	-	- 17 221
Účtovná hodnota	5 239	186 920	83	21 283	213 525

Prírastky nehmotného majetku zahŕňajú kapitalizovaný úrok vo výške 409 tis. EUR (2010: 529 tis. EUR) pri priemernej úrokovej miere 6,29% (2010: 5,51%).

K 31. decembru 2011 ani k 31. decembru 2010 nebolo na nehmotný majetok Spoločnosti zriadené záložné právo v prospech veriteľa ani nebolo obmedzené právo nakladať s týmto majetkom.

Poistenie

Nehmotný majetok nie je poistený.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Emisné kvóty

Spoločnosti boli vládou Slovenskej republiky bezplatne pridelené emisné kvóty CO₂. Emisné kvóty boli prvotne ocenené v reálnej hodnote ku dňu pridelenia 14,87 EUR za kvótu (2010: 12,92 EUR za kvótu). Emisné kvóty sú preceňované ku koncu vykazovaného obdobia. Reálna hodnota emisných kvót je stanovená na základe Európskej energetickej burzy. Podľa príslušnej legislatívy je záväzok vyplývajúci z povinnosti odovzdania emisných kvót vysporiadaný v priebehu pár mesiacov po vykazovanom období.

V decembri 2010 bola na Slovensku prijatá legislatíva, na základe ktorej sa prebytok emisných kvót zapísaných v rokoch 2011 a 2012 zdaňuje sadzbou dane vo výške 80 percent. Pre viac informácií pozri Poznámku 23 Ostatné prevádzkové náklady.

Zostatky súvisiace s emisnými kvótami zahrnuté vo výkaze o finančnej situácii sú nasledovné:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Emisné kvóty (nehmotný majetok)	102 439	186 920
Záväzok vyplývajúci z povinnosti odovzdania kvót (rezerva) (Poznámka 17)	58 603	115 453

Ak by bol použitý model obstarávacích cien, účtovná hodnota emisných kvót po zohľadnení opravnej položky by predstavovala k 31. decembru 2011 sumu 102 439 tis. EUR (k 31. decembru 2010: 174 239 tis. EUR).

Poznámka 7 Investície

Štruktúra podielov Spoločnosti v dcérskych spoločnostiach je nasledovná:

Spoločnosť, krajina registrácie, hlavná činnosť	2011	2010
U. S. Steel Košice – Labortest, s.r.o., Slovensko, Laboratórne analýzy		
Vlastnícky podiel (%)	99,97	99,97
Účtovná hodnota	2 250	2 250
Výsledok hospodárenia	410	544
Vlastné imanie	4 171	4 778
U.S. Steel Košice – SBS, s.r.o., Slovensko, Bezpečnostná služba		
Vlastnícky podiel (%)	98,00	98,00
Účtovná hodnota	34	34
Výsledok hospodárenia	98	98
Vlastné imanie	380	612
VULKMONT, a.s. Košice, Slovensko, Údržbárske a vulkanizačné služby		
Vlastnícky podiel (%)	100,00	100,00
Účtovná hodnota	1 995	1 995
Výsledok hospodárenia	1 488	1 971
Vlastné imanie	7 314	10 826
Refrako s.r.o., Slovensko, Výroba žiaruvzdorných materiálov		
Vlastnícky podiel (%)	99,98	99,98
Účtovná hodnota	4 565	4 565
Výsledok hospodárenia	- 474	76
Vlastné imanie	8 220	8 702
U. S. Steel Services s.r.o., Slovensko, Rôznorodé služby		
Vlastnícky podiel (%)	99,96	99,96
Účtovná hodnota	1 804	1 804
Výsledok hospodárenia	435	400
Vlastné imanie	2 913	2 653
OBAL-SERVIS, a.s. Košice, Slovensko, Baliace služby		
Vlastnícky podiel (%)	100,00	100,00
Účtovná hodnota	1 304	1 304
Výsledok hospodárenia	1 076	1 720
Vlastné imanie	4 013	8 763

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Spoločnosť, krajina registrácie, hlavná činnosť	2011	2010
U. S. Steel Europe – Bohemia a.s., Česká republika, Obchodovanie s výrobkami z ocele		
Vlastnícky podiel (%)	100,00	100,00
Účtovná hodnota	466	536
Výsledok hospodárenia	73	53
Vlastné imanie	2 073	2 119
U. S. Steel Europe – France S.A., Francúzsko, Obchodovanie s výrobkami z ocele		
Vlastnícky podiel (%)	99,94	99,94
Účtovná hodnota	212	212
Výsledok hospodárenia	16	19
Vlastné imanie	184	187
U. S. Steel Europe – Germany GmbH, Nemecko, Obchodovanie s výrobkami z ocele		
Vlastnícky podiel (%)	100,00	100,00
Účtovná hodnota	421	338
Výsledok hospodárenia	65	61
Vlastné imanie	1 290	1 286
U. S. Steel Europe – Austria GmbH in Liqu., Rakúsko, Obchodovanie s výrobkami z ocele		
Vlastnícky podiel (%)	100,00	100,00
Účtovná hodnota	188	261
Výsledok hospodárenia	94	14
Vlastné imanie	208	128
U. S. Steel Europe (UK) Limited ⁽¹⁾, Veľká Británia, Obchodovanie s výrobkami z ocele		
Vlastnícky podiel (%)	100,00	100,00
Účtovná hodnota	334	473
Výsledok hospodárenia	274	397
Vlastné imanie	526	397
Účtovná hodnota investícií spolu	13 573	13 772

Výsledok hospodárenia a vlastné imanie dcérskych spoločností sú uvedené podľa miestnych účtovných štandardov.

⁽¹⁾ Finančné informácie za rok 2011 sú neauditované.

Zmena účtovných hodnôt investícií v U. S. Steel Europe – Germany GmbH, v U. S. Steel Europe – Austria GmbH in Liqu., U. S. Steel Europe (UK) Limited a U. S. Steel Europe – Bohemia a.s. k 31. decembru 2011 súvisí s úpravou opravných položiek k týmto investíciám.

Spoločnosť U. S. Steel Europe – Austria GmbH vstúpila do likvidácie s účinnosťou od 1. júla 2011 a zmenila svoje meno na U. S. Steel Europe – Austria GmbH in Liqu.

V roku 2010 Spoločnosť obstarala dodatočný 50% podiel v spoločnosti U. S. Steel Europe (UK) Limited, ktorý predstavoval hodnotu 6 811 tis. EUR z celkových aktív spoločnosti U. S. Steel Europe (UK) Limited, za odplatu 2 646 tis. EUR. Spoločnosť tak navýšila svoj podiel na vlastnom imaní na 100% a spoločnosť U. S. Steel Europe (UK) Limited sa stala dcérskou spoločnosťou Spoločnosti.

Činnosti uvedených dcérskych spoločností úzko súvisia s hlavnou činnosťou Spoločnosti. Žiadna z dcérskych spoločností nie je kótovaná na burze.

K 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 nebolo na vlastnícke podiely Spoločnosti v dcérskych spoločnostiach zriadené záložné právo.

Neexistujú žiadne významné obmedzenia na prevod prostriedkov z dcérskych spoločností do materskej spoločnosti vo forme peňazí, dividend alebo v inej forme.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 8 Odložená daň

Rozdiely medzi IFRS platnými v EU a slovenskými daňovými predpismi spôsobujú dočasné rozdiely medzi účtovnými hodnotami majetku a záväzkov pre účely finančného vykazovania a ich daňovými základmi. Daňový dopad na pohyby v týchto dočasných rozdieloch je zaúčtovaný v sadzbe 19% (2010: 19%).

Daňový dopad na pohyby v dočasných rozdieloch počas roka 2011 je nasledovný:

	1. januára 2011	Zúčtované do zisku / straty	Zúčtované do ostatného komplexného výsledku	31. decembra 2011
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	- 14 336	9 674	-	- 4 662
Zásoby	3 023	921	-	3 944
Zamestnanecké požitky	3 463	342	-	3 805
Náklady budúcich období	230	42	-	272
Opravná položka k pohľadávkam	131	2 202	-	2 333
Nevyužitá daňová strata 2009	12 672	- 10 087	-	2 585
Transakcie s emisnými kvótami	- 10 708	- 250	2 614	- 8 344
Derivátové finančné nástroje	1 596	-	- 6 191	- 4 595
Ostatné	36	- 806	-	- 770
Spolu	- 3 893	2 038	- 3 577	- 5 432
Odložená daňová pohľadávka	-	-	-	-
Odložený daňový záväzok	- 3 893	-	-	- 5 432

Daňový dopad na pohyby v dočasných rozdieloch počas roka 2010 je nasledovný:

	1. januára 2010	Zúčtované do zisku / straty	Zúčtované do ostatného komplexného výsledku	31. decembra 2010
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	22	- 14 358	-	- 14 336
Zásoby	3 807	- 784	-	3 023
Zamestnanecké požitky	3 156	307	-	3 463
Náklady budúcich období	503	- 273	-	230
Opravná položka k pohľadávkam	2 630	- 2 499	-	131
Nevyužitá daňová strata 2009	16 032	- 3 360	-	12 672
Transakcie s emisnými kvótami	- 7 352	- 1 646	- 1 710	- 10 708
Ostatné	665	- 431	1 398	1 632
Spolu	19 463	- 23 044	- 312	- 3 893
Odložená daňová pohľadávka	19 463	-	-	-
Odložený daňový záväzok	-	-	-	- 3 893

Očakávané načasovanie realizácie dočasných rozdielov je nasledovné:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Odložená daň realizovaná do 12 mesiacov	- 3 628	- 2 459
Odložená daň realizovaná po 12 mesiacoch	- 1 804	- 1 434

Spoločnosť má k 31. decembru 2011 nevykázanú potenciálnu odloženú daňovú pohľadávku súvisiacu s dcérskymi spoločnosťami v hodnote 2 043 tis. EUR (k 31. decembru 2010: 2 005 tis. EUR).

Použitie daňovej straty

V roku 2009 vykázala Spoločnosť odloženú daňovú pohľadávku z daňovej straty v súlade s IAS 12 Dane z príjmov. Daňová strata za zdaňovacie obdobie 2009 bola vykázaná vo výške 84 623 tis. EUR a môže byť odpočítaná počas piatich rokov. V roku 2011 Spoločnosť použila stratu za rok 2009 vo výške 45 809 tis. EUR (2010: 25 207 tis. EUR).

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 9 Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím – dlhodobé	6 106	3 003
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím – krátkodobé	6 002	4 217
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím celkom (Poznámky 27 a 28)	12 108	7 220

Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím sú najmä peňažné prostriedky Spoločnosti, ktoré môžu byť použité len na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie uzavretých skládok odpadov po ich uzavretí (Poznámka 17). Efektívna úroková sadzba na peňažné prostriedky s obmedzeným použitím je uvedená v Poznámke 13.

Kreditné riziko peňažných prostriedkov s obmedzeným použitím je zverejnené v Poznámke 27.

Poznámka 10 Zásoby

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Materiál	253 083	198 763
Nedokončená výroba	40 098	63 936
Polotovary	54 474	39 658
Hotové výrobky	94 014	89 698
Spolu	441 669	392 055

Položky zásob k 31. decembru 2011 sú uvedené po znížení o opravnú položku z dôvodu nižšej čistej realizovateľnej hodnoty vo výške 7 106 tis. EUR (k 31. decembru 2010: 1 740 tis. EUR). K 31. decembru 2011 ani k 31. decembru 2010 nebolo na zásoby Spoločnosti zriadené záložné právo v prospech veriteľa ani nebolo obmedzené právo s nimi nakladať.

Pohyb opravných položiek k zásobám bol nasledovný:

	Materiál	Nedokončená výroba	Polotovary	Hotové výrobky	Spolu
1. januára 2011	254	1 011	149	326	1 740
Tvorba opravnej položky	2 322	1 723	1 043	2 150	7 238
Použitie opravnej položky	- 55	- 1 132	- 206	- 479	- 1 872
Zrušenie opravnej položky	-	-	-	-	-
31. decembra 2011	2 521	1 602	986	1 997	7 106

	Materiál	Nedokončená výroba	Polotovary	Hotové výrobky	Spolu
1. januára 2010	3 398	554	77	81	4 110
Tvorba opravnej položky	337	1 088	270	466	2 161
Použitie opravnej položky	- 3 322	- 631	- 198	- 221	- 4 372
Zrušenie opravnej položky	-159	-	-	-	-159
31. decembra 2010	254	1 011	149	326	1 740

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 11 Krátkodobé pohľadávky

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Pohľadávky z obchodného styku	342 562	335 894
Pohľadávky voči spriazneným stranám (Poznámka 30)	47 168	157 700
Pohľadávky z obchodného styku spolu (Poznámka 28)	389 730	493 594
Poskytnuté preddavky	3 315	6 123
DPH pohľadávky	49 908	46 492
Ostatné pohľadávky	432	1 407
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky (brutto)	443 385	547 616
Opravná položka k pohľadávkam z obchodného styku	- 25 838	- 17 804
Opravná položka k ostatným pohľadávkam	- 162	- 154
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky (netto)	417 385	529 658
Dlhodobé pohľadávky	-	-
Krátkodobé pohľadávky	417 385	529 658

K 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 nebolo na pohľadávky Spoločnosti zriadené záložné právo v prospech banky alebo záložného veriteľa. Maximálna miera kreditného rizika ku koncu vykazovaného obdobia je vyjadrená účtovnou hodnotou každej skupiny pohľadávok podľa predchádzajúcej tabuľky. Informácia o zabezpečení pohľadávok a celkové kreditné riziko Spoločnosti sú zverejnené v Poznámke 27.

Účtovná hodnota pohľadávok z obchodného styku, vrátane pohľadávok voči spriazneným stranám, je denominovaná v nasledovných menách:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
EUR	331 900	443 171
USD	40 832	22 929
Ostatné	16 998	27 494
Spolu	389 730	493 594

Štruktúra pohľadávok z obchodného styku je nasledovná:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Pohľadávky do splatnosti a neznehodnotené	310 194	304 015
Pohľadávky po splatnosti, ale neznehodnotené	16 741	14 433
Pohľadávky individuálne znehodnotené	15 627	17 446
Pohľadávky z obchodného styku	342 562	335 894
Pohľadávky do splatnosti a neznehodnotené	18 184	55 842
Pohľadávky po splatnosti, ale neznehodnotené	18 773	101 499
Pohľadávky individuálne znehodnotené	10 211	359
Pohľadávky voči spriazneným stranám	47 168	157 700
Spolu	389 730	493 594

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Neznehodnotenú pohľadávku do splatnosti môžu byť analyzované podľa interného ratingu nasledovne:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Spoločnosti bez rizika alebo s minimálnym rizikom	172 974	143 852
Spoločnosti so zvýšeným alebo vysokým rizikom	137 220	160 163
Pohľadávky z obchodného styku	310 194	304 015
Spoločnosti bez rizika alebo s minimálnym rizikom	782	1 162
Spoločnosti so zvýšeným alebo vysokým rizikom	17 402	54 680
Pohľadávky voči spriazneným stranám	18 184	55 842
Spolu	328 378	359 857

Spoločnosti bez rizika alebo s minimálnym rizikom predstavujú zákazníkov s okamžitou platobnou disciplínou podporenou schválením zabezpečenia pohľadávok.

Spoločnosti so zvýšeným alebo vysokým rizikom predstavujú zákazníkov z nestálych krajín s nepravidelnými platbami a limitovaním schválenia zabezpečenia pohľadávok.

Veková štruktúra pohľadávok z obchodného styku, ktoré sú po splatnosti, ale nie sú znehodnotenú, je nasledovná:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Po splatnosti 0 – 30 dní	15 974	13 731
Po splatnosti 30 – 90 dní	627	696
Po splatnosti 90 – 180 dní	140	6
Po splatnosti viac ako 180 dní	-	-
Pohľadávky z obchodného styku	16 741	14 433
Po splatnosti 0 – 30 dní	3 781	4 324
Po splatnosti 30 – 90 dní	6 334	8 458
Po splatnosti 90 – 180 dní	3 529	84 835
Po splatnosti viac ako 180 dní	5 129	3 882
Pohľadávky voči spriazneným stranám	18 773	101 499
Spolu	35 514	115 932

K 31. decembru 2011 a 2010 sa diskontovaná súčasná hodnota pohľadávok po splatnosti významne nelíši od ich účtovnej hodnoty.

Veková štruktúra individuálne znehodnotených pohľadávok je nasledovná:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Do splatnosti	-	12 015
Po splatnosti 0 – 30 dní	-	104
Po splatnosti 30 – 90 dní	39	41
Po splatnosti 90 – 180 dní	56	299
Po splatnosti 180 – 365 dní	110	5
Po splatnosti nad 365 dní	15 422	4 982
Pohľadávky z obchodného styku	15 627	17 446
Do splatnosti	4 999	-
Po splatnosti 0 – 30 dní	1 209	-
Po splatnosti 30 – 90 dní	2 041	-
Po splatnosti 90 – 180 dní	1 081	-
Po splatnosti 180 – 365 dní	834	18
Po splatnosti nad 365 dní	47	341
Pohľadávky voči spriazneným stranám	10 211	359
Spolu	25 838	17 805

Na konci roka 2009 boli pohľadávky vo výške 12 015 tis. EUR reštrukturalizované na základe insolvenčného plánu zákazníka schváleného súdom. Klasifikácia pohľadávok bola upravená na základe nových dób splatnosti. Počas roka 2011 zákazník nepostupoval podľa insolvenčného plánu a upadol do

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

ďalšej platobnej neschopnosti. Prihlásenie pohľadávok USSK v rámci konkurzného konania bolo akceptované v plnej výške. Pohľadávky boli spätne preklasifikované podľa ich pôvodných dôb splatnosti.

31. januára 2012 predal U. S. Steel svoj podiel v U. S. Steel Serbia d.o.o. ("U. S. Steel Serbia") (Poznámka 31). U. S. Steel Košice, s.r.o. bola zmluvnou stranou v Zmluve o kúpe akcií a súhlasila so znížením platieb neuhradených pohľadávok k 31. decembru 2011. Spoločnosť vykázala zníženie hodnoty pohľadávok z rozdielu stavu pohľadávok na konci roka a zmluvne dohodnutými platbami vo výške 10 211 tis. EUR.

Pohyb opravných položiek k pohľadávkam bol nasledovný:

	Pohľadávky z obchodného styku	Pohľadávky voči spriazneným stranám	Ostatné pohľadávky	Poskytnuté preddavky	Spolu
1. januára 2011	17 445	359	154	-	17 958
Tvorba opravnej položky	244	10 163	15	-	10 422
Odpis pohľadávok	- 1 550	- 27	-	-	- 1 577
Zúčtovanie opravnej položky	- 512	- 284	- 7	-	- 803
31. decembra 2011	15 627	10 211	162	-	26 000

	Pohľadávky z obchodného styku	Pohľadávky voči spriazneným stranám	Ostatné pohľadávky	Poskytnuté preddavky	Spolu
1. januára 2010	18 123	1 898	241	31	20 293
Tvorba opravnej položky	1 520	359	6	-	1 885
Odpis pohľadávok	- 1 577	- 1 539	- 6	- 1	- 3 123
Zúčtovanie opravnej položky	- 621	- 359	- 87	- 30	- 1 097
31. decembra 2010	17 445	359	154	-	17 958

V roku 2011 boli odpísané pohľadávky v celkovej výške 1 594 tis. EUR (2010: 3 145 tis. EUR).

Poznámka 12 Derivátové finančné nástroje

Spoločnosť má uzatvorené menové forwardy, ktoré nie sú obchodovateľné a boli odsúhlasené s bankou na základe zmluvných vzťahov a podmienok. Tieto derivátové nástroje majú potenciálne priaznivé (majetok) alebo nepriaznivé (záväzky) podmienky ako výsledok fluktuácie na devízových trhoch.

Očakáva sa, že zabezpečené vysoko pravdepodobné plánované transakcie denominované v cudzej mene sa uskutočnia v rôznej dobe počas nasledujúcich 12 mesiacov. Zisky a straty z menových forwardov vykázané v ostatnom komplexnom výsledku a naakumulované v ostatných rezervných fondoch vo vlastnom imaní (Poznámka 15) k 31. decembru 2011 budú vykázané v zisku alebo strate v období, resp. obdobiach, počas ktorých zabezpečená plánovaná transakcia ovplyvní zisk alebo stratu. Vo všeobecnosti to predstavuje obdobie do 12 mesiacov od konca vykazovaného obdobia.

Súhrnná reálna hodnota derivátových finančných aktív sa môže z času na čas významne meniť. V nižšie uvedenej tabuľke sú popísané reálne hodnoty z menových forwardov Spoločnosti ku koncu vykazovaného obdobia:

	31. decembra 2011		31. decembra 2010	
	Majetok	Záväzky	Majetok	Záväzky
Menové forwardy – zabezpečenie peňažných tokov	24 210	25	1 825	10 225
Spolu	24 210	25	1 825	10 255

Zostatky k 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010 nie sú po splatnosti. Riziko koncentrácie kreditného rizika voči obchodnému partnerovi je zmiernené nakupovaním menových forwardových zmlúv od viacerých zmluvných strán. Spoločnosť mala k 31. decembru 2011 uzatvorené menové forwardy s ING Bank N.V., Citibank Europe plc, PNC Bank, Fifth Third Bank a The Bank of Nova Scotia a k 31. decembru 2010 s ING Bank N.V., Citibank Europe plc, PNC Bank a The Bank of Nova Scotia. Pri žiadnej banke nepresahuje finančný majetok 30% z celkovej hodnoty finančného majetku. Rating týchto bánk je podľa agentúry Standard & Poor's BBB a vyššie.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Nižšie uvedená tabuľka ukazuje vzájomnú pozíciu brutto voči zmluvným stranám a zahŕňa zmluvy s dátumom vyrovnania po konci vykazovaného obdobia. Zmluvy sú vo svojej podstate krátkodobého charakteru:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Závazky pri vyrovaní v tis. EUR	- 336 863	- 306 412
Pohľadávky pri vyrovaní v tis. USD	468 000	398 000

Poznámka 13 Peniaze a peňažné ekvivalenty

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Peniaze v hotovosti	38	43
Bankové účty	47 639	4 553
Spolu (Poznámka 28)	47 677	4 596

Úrokové sadzby na bankových účtoch k 31. decembru 2011 boli približne 0,8% p.a. pre EUR, 0,1% p.a. pre USD a 0,31% pre CZK (k 31. decembru 2010: 0,3% p.a. pre EUR, a 0,1% p.a. pre USD). Úrokové sadzby na bankových účtoch v iných menách nie sú zverejnené, pretože zostatky na týchto účtoch nie sú významné.

Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím sú zverejnené v Poznámke 9.

Všetky zostatky sú do splatnosti a nie sú znehodnotené. Kreditné riziko peňazí a peňažných ekvivalentov je zverejnené v Poznámke 27.

Poznámka 14 Ostatný obežný majetok

Zostatok v ostatnom obežnom majetku predstavuje náklady budúcich období v sume 1 583 tis. EUR k 31. decembru 2011 (k 31. decembru 2010: 2 454 tis. EUR).

Poznámka 15 Vlastné imanie

Základné imanie

Základné imanie Spoločnosti je 839 357 tis. EUR a bolo splatené v plnej výške. Spoločnosť neevduje k 31. decembru 2011 navýšené základné imanie nezapísané do obchodného registra.

Rezervné fondy

Pohyby v rezervných fondoch sú nasledovné:

	Ostatné kapitálové fondy	Zákonný rezervný fond	Ostatné rezervné fondy	Spolu
1. januára 2011	44	59 504	4 996	64 544
Zmeny v reálnej hodnote derivátových finančných nástrojov	-	-	24 553	24 553
Rozpustenie rezervy z precenenia – CO ₂ emisné kvóty	-	-	-11 144	- 11 144
Príspevky do zákonného rezervného fondu	-	4 799	-	4 799
31. decembra 2011	44	64 303	18 405	82 752

	Ostatné kapitálové fondy	Zákonný rezervný fond	Ostatné rezervné fondy	Spolu
1. januára 2010	44	58 784	6 218	65 046
Zmeny v reálnej hodnote derivátových finančných nástrojov	-	-	- 5 851	- 5 851
Zmeny v rezerve z precenenia – CO ₂ emisné kvóty	-	-	10 970	10 970
Rozpustenie rezervy z precenenia – CO ₂ emisné kvóty	-	-	- 3 681	- 3 681
Rozpustenie rezervy z precenenia – investície	-	-	- 2 660	- 2 660
Príspevky do zákonného rezervného fondu	-	720	-	720
31. decembra 2010	44	59 504	4 996	64 544

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

K 31. decembru 2011 sa konečný stav rezervy z precenenia skladal z rezervy z precenenia derivátových finančných nástrojov (k 31. decembru 2010: z rezervy z precenenia emisných kvót CO₂ vo výške 11 144 tis. EUR poníženou rezervou z precenenia derivátových finančných nástrojov vo výške 6 148 tis. EUR).

Podiely na zisku

V máji 2011 boli schválené na rozdelenie podiely na zisku vo výške 97 439 tis. EUR. Celková výška deklarovaných, ale nevyplatených podielov na zisku predstavovala k 31. decembru 2011 sumu 316 301 tis. EUR (k 31. decembru 2010: 264 862 tis. EUR) (Poznámky 19 a 30).

Poznámka 16 Dlhodobé úvery a pôžičky

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
400 mil. EUR úverový rámec	246 353	308 962
200 mil. EUR úverový rámec	100 019	-
	346 372	308 962
Krátkodobá časť úverov	-	-
Dlhodobá časť úverov	346 372	308 962

Spoločnosť 23. marca 2010 podpísala zmluvu s U. S. Steel Global Holdings I B.V, ktorá je materskou spoločnosťou U. S. Steel Košice, s.r.o. týkajúcu sa sedemročného nezabezpečeného úverového rámca vo výške 300 mil. EUR. Úverový rámec je možné využiť pri úrokovej miere 6,80% p.a. a dohoda obsahuje zvyčajné požiadavky a podmienky. Tento úverový rámec bol k 16. júnu 2010 navýšený o ďalších 100 mil. EUR. Z uvedeného úverového rámca bolo k 31. decembru 2011 čerpané 246 mil. EUR (31. december 2010: 309 mil. EUR).

Spoločnosť 6. augusta 2010 podpísala zmluvu na trojročný nezabezpečený úverový rámec so spoločnosťou ING Bank N.V. pobočka zahraničnej banky vo výške 200 mil. EUR. Úverový rámec je možné využiť pri príslušnej medzibankovej úrokovej miere plus prirážka a dohoda obsahuje zvyčajné požiadavky a podmienky. Z uvedeného úverového rámca bolo k 31. decembru 2011 čerpané 100 mil. EUR (31. december 2010: nebolo realizované žiadne čerpanie).

Trojročný nezabezpečený úverový rámec v sume 200 mil. EUR s ING Bank, N.V. London Branch, bol splatený v celej výške v marci 2010. Úroky z čerpania tohto úverového rámca boli stanovené na základe EURIBOR.

Účtovná hodnota týchto čerpaní k 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 predstavuje ocenenie v amortizovaných nákladoch. Reálne hodnoty týchto čerpaní k 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 sú približne rovnaké ako ich účtovné hodnoty.

Riadenie kapitálu je zverejnené v Poznámke 26 a údaje o ďalších úverových rámcach, ktoré sú k dispozícii pre Spoločnosť a vystavenie sa úrokovému riziku sú zverejnené v Poznámke 27.

Poznámka 17 Rezervy na záväzky

Pohyb v rezervách bol nasledovný:

	Skládka odpadov	Súdne spory	CO ₂ emisie	Ostatné	Spolu
1. januára 2011	16 958	2 679	115 453	1 386	136 476
Rezervy vytvorené	78	361	58 603	413	59 455
Rezervy použité / zrušené	- 4 123	-	- 115 453	- 1 542	- 121 118
31. decembra 2011	12 913	3 040	58 603	257	74 813
Dlhodobé rezervy	7 856	-	-	-	7 856
Krátkodobé rezervy	5 057	3 040	58 603	257	66 957

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

	Skládka odpadov	Súdne spory	CO ₂ emisie	Ostatné	Spolu
1. januára 2010	19 866	4 471	92 747	719	117 803
Rezervy vytvorené	1 017	460	115 453	1 859	118 789
Rezervy použité / zrušené	- 3 925	- 2 252	- 92 747	- 1 192	- 100 116
31. decembra 2010	16 958	2 679	115 453	1 386	136 476
Dlhodobé rezervy	12 957	-	-	-	12 957
Krátkodobé rezervy	4 001	2 679	115 453	1 386	123 519

Pohyb v rezervách spôsobený plynutím času v rokoch 2011 a 2010 (t.j. rast nákladov) bol považovaný za nevýznamný.

Výška zrušených rezerv v roku 2011 a 2010 bola považovaná za nevýznamnú s výnimkou zrušenia nevyužitej rezervy na emisie CO₂ vo výške 3 165 tis. EUR (Poznámka 23).

Skládka odpadov

Rezerva na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládok po ich uzavretí je vykázaná na základe zákona o odpadoch. V roku 2011 mala Spoločnosť v prevádzke štyri skládky; dve na nie nebezpečný odpad a dve na nebezpečný odpad. Jedna skládka nie nebezpečného odpadu bola uzatvorená v júli 2009. Spoločnosť začala s rekultiváciou skládky, pričom súvisiace náklady boli účtované oproti tejto rezerve. Jedna skládka nebezpečného odpadu bola uzatvorená v novembri 2010. Krátkodobá časť rezervy predstavuje náklady, pri ktorých sa očakáva, že budú zúčtované do dvanástich mesiacov.

Súdne spory

Spoločnosť využíva v niektorých súdnych konaniach externých právnikov a v ostatných konaniach interných právnikov. Tieto súdne spory sú v rôznom štádiu a niektoré z nich môžu pokračovať neurčitý čas. Vedenie Spoločnosti urobilo najlepší odhad pravdepodobností výsledkov súdnych sporov na Slovensku i v zahraničí a s nimi spojených prípadných budúcich výdavkov a zaúčtovala sa príslušná rezerva. Výška rezervy na súdne spory je považovaná v účtovnej závierke Spoločnosti za nevýznamnú. Vedenie Spoločnosti na základe dostupných informácií verí, že výsledky pokračujúcich súdnych konaní nebudú mať významný záporný dopad, či už jednotlivito alebo celkovo, na finančnú situáciu Spoločnosti.

CO₂ emisie

Na CO₂ emisie vypustené v roku 2011 bola zaúčtovaná rezerva, ktorá bola vypočítaná ako násobok odhadovaného množstva vypustených CO₂ emisií za kalendárny rok a reálnej hodnoty emisných kvót CO₂ stanovených Európskou energetickou burzou. Rezerva bola zaúčtovaná do Ostatných prevádzkových nákladov (Poznámka 23). Rozpustenie výnosov budúcich období súvisiacich s pridelenými emisnými kvótami CO₂ je vykázané v Ostatných príjmoch (Poznámka 20).

Ostatné

Ostatné rezervy zahŕňajú rezervy na reklamácie a na ostatné obchodné riziká.

Poznámka 18 Zamestnanecké požitky

Odchodné do dôchodku

Spoločnosť je podľa Zákonníka práce a kolektívnej zmluvy povinná vyplácať svojim zamestnancom pri odchode do dôchodku odchodné. Záväzok zo stanovených požitkov je vypočítaný poistnými matematikmi U. S. Steel každý rok metódou plánovaného ročného zhodnotenia požitkov (Projected Unit Credit Method).

Pracovné a životné jubileá

Spoločnosť taktiež vypláca odmeny pri pracovných a životných jubileách. Záväzok je vypočítaný konzistentne s výpočtom pri odchodnom do dôchodku okrem toho, že zisky a straty zo zmien v poistno-matematických odhadoch a náklady na minulú službu sú zaúčtované hneď do zisku a straty bežného obdobia.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Pohyb v záväzkoch v priebehu obdobia je nasledovný:

	2011	2010
1. januára	18 287	16 691
Celkové náklady v zisku alebo strate bežného obdobia – odchodné	1 764	1 357
Celkové náklady v zisku alebo strate bežného obdobia – jubileá	934	1 027
Vyplatené príspevky	- 885	- 788
31. decembra	20 100	18 287
Dlhodobé záväzky zo zamestnaneckých požitkov	19 145	17 456
Krátkodobé záväzky zo zamestnaneckých požitkov	955	831

Sumy vykázané vo výkaze o finančnej situácii sú nasledovné:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Súčasná hodnota záväzku – odchodné	15 333	13 989
Súčasná hodnota záväzku – jubileá	6 868	6 331
Nevykázané zisky vyplývajúce z úprav poistno-matematických modelov	- 2 101	- 2 011
Nevykázané náklady na minulé služby	-	- 22
Záväzok vo výkaze o finančnej situácii spolu	20 100	18 287

Sumy vykázané v strate alebo zisku bežného obdobia sú nasledovné:

	2011	2010
Náklady na súčasnú službu – odchodné	711	- 368
Náklady na súčasnú službu – jubileá	315	297
Úrokové náklady	1 008	967
Čisté poistno-matematické straty	664	1 488
Spolu	2 698	2 384

Náklady na súčasnú službu a čisté poistno-matematické straty sú vykázané v položke Mzdové náklady a iné zamestnanecké požitky (Poznámka 22) a úrokové náklady vo Finančných nákladoch .

K 31. decembru sa použili tieto základné poistno-matematické predpoklady na stanovenie záväzkov zo zamestnaneckých požitkov:

	2011	2010
Diskontná sadzba	4,50%	5,50%
Ročný rast miezd a príjmov	5,00%	5,00%
Fluktuácia zamestnancov ⁽¹⁾	max 5,00%	max 5,00%

⁽¹⁾ Fluktuácia zamestnancov je nahradená tabuľkou odchodov, ktorá sa mení podľa veku zamestnanca a doby zamestnania, ale nepresahuje 5% ročne.

Variabilná mzdová platba a bonusové programy

Záväzok zo zamestnaneckých požitkov vo forme variabilnej mzdovej platby a bonusových programov je zaučítovaný v ostatných záväzkoch. Záväzky z variabilnej mzdovej platby a bonusových programov sa oceňujú vo výške, ktorá sa očakáva, že bude v čase ich vyrovnania vyplatená.

Dôchodkový program s vopred stanoveným dôchodkovým plnením

Spoločnosť odvieďa počas roka príspevky do povinného štátneho a súkromného dôchodkového programu s vopred stanoveným dôchodkovým plnením vo výške 24,5% (2010: 24,3%) z hrubých miezd do výšky mesačnej mzdy medzi 1 116,75 EUR až 2 978,00 EUR (1 084,55 EUR až 2 892,12 EUR do 30. júna 2010, resp. 1 116,75 EUR až 2 978,00 EUR po tomto dátume). Suma nákladov na sociálne poistenie je uvedená v Poznámke 22.

Navyše, pokiaľ ide o zamestnancov, ktorí sa rozhodli zúčastniť programu dôchodkového pripoistenia, Spoločnosť im prispela na toto pripoistenie čiastkou do výšky 1,7% z účtovanej mesačnej mzdy v roku 2011 (2010: 1,7%).

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 19 Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Závazky z obchodného styku	119 961	153 583
Závazky voči spriazneným stranám (Poznámka 30)	44 101	63 990
Postúpené záväzky z obchodného styku	32 093	14 333
Nevyfakturované dodávky a iné dohadné účty	62 188	79 215
Závazky z obchodného styku a dohadné účty (Poznámka 28)	258 343	311 121
Prijaté preddavky	3 138	4 026
Závazky voči zamestnancom a inštitúciám sociálneho zabezpečenia	21 749	19 121
Závazky z podielov na zisku (Poznámky 15 a 30)	316 301	264 862
DPH a ostatné dane a poplatky	15 513	8 734
Ostatné záväzky	3 965	4 658
Spolu	619 009	612 522

Veková štruktúra záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov je nasledovná:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky do splatnosti	612 396	603 095
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky po splatnosti	6 613	9 427
Spolu	619 009	612 522

Účtovná hodnota záväzkov z obchodného styku a dohadných účtov je denominovaná v nasledovných menách:

	31. decembra 2011	31. decembra 2010
EUR	155 298	210 896
USD	87 099	84 300
ostatné	15 946	15 925
Spolu	258 343	311 121

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	2011	2010
Počiatkový stav k 1. januáru	465	784
Tvorba na ťarchu nákladov	1 067	1 067
Splátky od zamestnancov	312	380
Čerpanie	- 1 785	- 1 766
Konečný stav k 31. decembru	59	465

Sociálny fond je čerpaný v súlade so zákonom o sociálnom fonde na sociálne, zdravotné, rekreačné a podobné potreby zamestnancov Spoločnosti. Zostatky sú zahrnuté v položke Závazky voči zamestnancom a inštitúciám sociálneho zabezpečenia vo vyššie uvedenej tabuľke.

Poznámka 20 Výnosy a ostatné príjmy

Medzi hlavné aktivity Spoločnosti patrí výroba a predaj pásovej ocele, oceľových plechov, rúr, surového železa, koksu a výroba a distribúcia elektriny, tepla a plynu.

Výnosy pozostávajú z nasledovného:

	2011	2010
Tržby z predaja vlastnej produkcie	2 410 022	2 416 069
Tržby z predaja tovaru	9 292	42 206
Tržby z poskytovania služieb	16 959	9 536
Spolu	2 436 273	2 467 811

V roku 2011 predstavuje predaj tovaru hlavne predaj elektrickej energie (2010: predaj surovín materskej spoločnosti U. S. Steel).

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Ostatné príjmy

Ostatné príjmy pozostávajú z nasledovného:

	2011	2010
Rozpustenie výnosov budúcich období - emisné kvóty CO ₂	160 505	139 457
Zisk z vyradenia nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku	-	956
Zisk z derivátových finančných nástrojov	-	8 673
Tržby z prenájmu	1 927	1 930
Tržby zo zmluvných penále	352	647
Ostatné príjmy	6 117	1 791
Spolu	168 901	153 454

Poznámka 21 Spotreba materiálov a energií

Spotreba materiálov a energií pozostáva z nasledovného:

	2011	2010
Spotreba materiálov	- 1 642 136	- 1 624 621
Spotreba energie	- 108 029	- 100 060
Náklady na predaj tovaru (Poznámka 20)	- 9 225	- 42 088
Zmena stavu zásob vlastnej výroby	13 599	51 585
Strata zo zníženia hodnoty zásob (Poznámka 10)	- 7 238	- 2 002
Spolu	- 1 753 029	- 1 717 186

Poznámka 22 Mzdové náklady a iné zamestnanecké požitky

Mzdové náklady a iné zamestnanecké požitky pozostávajú z nasledovného:

	2011	2010
Mzdy a odmeny	- 175 689	- 168 430
Variabilná mzdová platba	- 1 581	- 4 670
Sociálne poistenie – dôchodkový program s vopred stanoveným dôchodkovým plnením (Poznámka 18)	- 62 151	- 59 813
Ostatné sociálne náklady	- 12 094	- 11 974
Penzijné náklady – odchodné, pracovné a životné jubileá (Poznámka 18)	- 1 690	- 1 417
Spolu	- 253 205	- 246 304

Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti za rok 2011 bol 11 095 (2010: 11 129), z toho kľúčových vedúcich zamestnancov bolo 255 (2010: 235).

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 23 Ostatné prevádzkové náklady

	2011	2010
Náklady na balenie	- 15 880	- 17 070
Náklady na čistenie, upratovanie a odpad	- 8 359	- 10 025
Nájomné	- 3 033	- 2 753
Náklady na reklamu a propagáciu	- 3 317	- 2 876
Sprostredkovateľské poplatky	- 7 707	- 6 713
Školenia	- 2 216	- 1 603
Tvorba rezervy na emisie CO ₂ (Poznámka 17)	- 58 603	- 115 453
Zrušenie nevyužitej rezervy na emisie CO ₂	3 165	211
Daň z prebytku emisií CO ₂	- 9 891	-
Zníženie hodnoty pohľadávok - strata (" - ") a odpis pohľadávok (Poznámka 11)	- 9 634	- 789
Strata z vyradenia nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku	- 3 942	-
Strata z derivátových finančných nástrojov	- 20 286	-
Daň z nehnuteľností a ostatné dane	- 5 161	- 5 229
Laboratórne a tepelné skúšky	- 5 816	- 6 239
Náklady na overenie účtovnej závierky	- 661	- 692
Ostatné služby poskytované audítorm	- 15	- 22
Ostatné prevádzkové náklady ⁽¹⁾	- 83 086	- 81 129
Spolu	- 234 442	- 250 382

⁽¹⁾ Ostatné prevádzkové náklady zahŕňajú rôzne druhy služieb nepresahujúc individuálne 5 mil. EUR.

V decembri 2010 bola na Slovensku prijatá legislatíva, na základe ktorej sa prebytok emisných kvót zapísaných v rokoch 2011 a 2012 zdaňuje sadzbou dane vo výške 80 percent. Hoci je Spoločnosť presvedčená, že táto daň je protiústavná, nezákonná a napadnuteľná, na základe súčasne platných zákonov bol k 31. decembru 2011 zaúčtovaný náklad vo výške 9 891 tis. EUR.

Poznámka 24 Finančné výnosy a finančné náklady

	2011	2010
Úrokové výnosy	248	194
Úrokové náklady	- 22 277	- 14 738
Spolu	- 22 029	- 14 544

Poznámka 25 Daň z príjmu

K 31. decembru 2010 mala Spoločnosť pohľadávku z dane z príjmu v sume 23 tis. EUR, ktorá vznikla z preddavkov na daň z príjmov, ktoré boli vyššie ako záväzok z dane z príjmov za rok 2010.

Náklady (" - ") / výnosy (" + ") z dane z príjmov pozostávajú z nasledovného:

	2011	2010
Splatná daň	- 43	- 118
Odložená daň (Poznámka 8)	2 038	- 23 044
Spolu	1 995	- 23 162

Daň Spoločnosti zo zisku pred zdanením sa líši od teoretickej sumy, ktorá vznikne použitím sadzby dane aplikovateľnej na Spoločnosť nasledovne:

	2011	2010
Strata / zisk pred zdanením	- 26 760	119 141
Daň vypočítaná sadzbou dane 19%	5 084	- 22 637
Daňovo neuznatelné náklady	- 3 746	- 581
Ostatné	657	56
Daňový náklad (" - ") / výnos (" + ")	1 995	- 23 162

Efektívna sadzba dane bola 7% (2010: 19%).

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Daňový náklad ("–") / výnos ("+") súvisiaci so zložkami ostatného komplexného výsledku je nasledovný:

	2011			2010		
	Pred zdanením	Daňový náklad ("–") / výnos ("+")	Po zdanení	Pred zdanením	Daňový náklad ("–") / výnos ("+")	Po zdanení
Zmeny v reálnej hodnote derivátových finančných nástrojov	30 744	- 6 191	24 553	- 7 249	1 398	- 5 851
Zmeny v rezerve z precenenia	- 4 460	2 614	- 1 846	12 782	- 1 710	11 072
Ostatné zložky komplexného výsledku bez dane	26 284	- 3 577	22 707	5 533	- 312	5 221
Splatná daň		-			-	
Odložená daň (Poznámka 8)		- 3 577			- 312	
		- 3 577			- 312	

Poznámka 26 Riadenie kapitálu

Cieľom Spoločnosti v oblasti riadenia kapitálu je zabezpečiť schopnosť Spoločnosti pokračovať vo svojej činnosti, aby prinášala návratnosť kapitálu vlastníkovi a bola schopná platiť svoje záväzky v čase, keď sú splatné. Celková stratégia Spoločnosti sa oproti roku 2010 nezmenila.

Štruktúra kapitálu Spoločnosti pozostáva z dlhu (Poznámka 16 a Poznámka 30) v sume 354 352 tis. EUR k 31. decembru 2011 (k 31. decembru 2010: 324 461 tis. EUR) a vlastného imania (Poznámka 15) v sume 908 757 tis. EUR k 31. decembru 2011 (k 31. decembru 2010: 1 006 323 tis. EUR), ktoré zahŕňa základné imanie, rezervné fondy a nerozdelený zisk minulých období.

Externé požiadavky na kapitál pre spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá bola založená v Slovenskej republike, zahŕňajú minimálne základné imanie v sume 5 tis. EUR. K 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010 Spoločnosť dodržala tieto zákonné požiadavky na kapitál.

Poznámka 27 Riadenie finančného rizika

Finančné riziko je riadené v súlade s riadiacimi predpismi U. S. Steel. Použitie nástrojov finančného rizika je kontrolované manažmentom U. S. Steel, ktorý schvaľuje použitie futures, forwardov, swapov a opcí pre riadenie rizika vyplývajúceho z pohybu cien určitých komodít a z transakcií v cudzích menách. Použitie derivátových nástrojov môže významne ovplyvniť výsledky hospodárenia Spoločnosti v príslušných účtovných obdobiach, avšak vedenie verí, že použitie týchto nástrojov nebude mať významne negatívny dopad na finančnú situáciu alebo likviditu Spoločnosti.

Spoločnosť je vystavená rôznym druhom finančného rizika: kreditnému riziku, riziku likvidity a trhovému riziku (vrátane úrokového rizika, kurzového rizika a ostatného cenového rizika).

Kreditné riziko

Spoločnosť je vystavená kreditnému riziku v prípade neplatenia zo strany odberateľov hlavne z automobilového, oceliarskeho, prepravného a stavebného priemyslu. Zmeny v týchto odvetviach môžu výrazne ovplyvniť odhady manažmentu a finančné výsledky Spoločnosti.

V súlade so schválenou internou riadiacou dokumentáciou je všetkým zákazníkom Spoločnosti pridelený interný rating. Kreditný rating zákazníka je stanovený so zohľadnením jeho finančnej situácie, platobnej disciplíny, skúseností z minulosti a ostatných faktorov. Na základe interného ratingu sú stanovené individuálne kreditné limity, ich výška a čerpanie sú pravidelne prehodnocované a sledované. Vedenie Spoločnosti starostlivo sleduje vplyv súčasnej ekonomickej situácie na zákazníkov a príslušne upravuje rating a súvisiace individuálne kreditné limity.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Spoločnosť je vystavená kreditnému riziku z finančného majetku tak, ako je zhrnuté nižšie:

31. decembra 2011

	Derivátové finančné nástroje	Úvery a pohľadávky
Pohľadávky z obchodného styku (Poznámka 11)		
Pohľadávky z obchodného styku (netto)	-	326 935
Pohľadávky voči spriazneným stranám (netto)	-	36 957
Derivátové finančné nástroje (Poznámka 12)		
Menové forwardy	24 210	-
Krátkodobé pôžičky (Poznámka 30)		
Krátkodobé pôžičky	-	1 600
Peniaze a peňažné ekvivalenty (Poznámka 13)		
ING Bank N.V.	-	26 323
COMMERZBANK Aktiengesellschaft, pobočka zahraničnej banky	-	11
HSBC Bank plc, pobočka zahraničnej banky	-	47
Citibank (Slovakia) a.s.	-	21 159
Slovenská sporiteľňa, a.s.	-	89
Iné banky	-	10
Peniaze v hotovosti	-	38
Peňažné prostriedky obmedzeným použitím (Poznámka 9)		
Citibank (Slovakia) a.s.	-	10 793
Iné banky	-	1 315
Spolu	24 210	425 277

31. decembra 2010

	Derivátové finančné nástroje	Úvery a pohľadávky
Pohľadávky z obchodného styku (Poznámka 11)		
Pohľadávky z obchodného styku (netto)	-	318 449
Pohľadávky voči spriazneným stranám (netto)	-	157 341
Derivátové finančné nástroje (Poznámka 12)		
Menové forwardy	1 825	-
Krátkodobé pôžičky (Poznámka 30)		
Krátkodobé pôžičky	-	1 801
Peniaze a peňažné ekvivalenty (Poznámka 13)		
ING Bank N.V.	-	1 027
COMMERZBANK Aktiengesellschaft, pobočka zahraničnej banky	-	54
HSBC Bank plc, pobočka zahraničnej banky	-	55
Citibank (Slovakia) a.s.	-	3 339
Slovenská sporiteľňa, a.s.	-	68
Iné banky	-	10
Peniaze v hotovosti	-	43
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím (Poznámka 9)		
Citibank (Slovakia) a.s.	-	6 646
Iné banky	-	574
Spolu	1 825	489 407

Podľa agentúry Standard & Poor's sú ratingy bánk A a vyššie.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Spoločnosť zmierňuje kreditné riziko na približne 77% (2010: 78%) svojich výnosov tým, že požaduje poistenie úveru, akreditívy, bankové záruky, platby vopred alebo iné záruky. Zabezpečenie pohľadávok bolo nasledovné:

	2011	2010
Kreditné poistenie	58 %	56 %
Dokumentárne akreditívy a dokumentárne inkaso	5 %	2 %
Bankové garancie	4 %	6 %
Ostatné zabezpečenie	10 %	14 %
Zabezpečené výnosy	77 %	78 %
Nezabezpečené výnosy	23 %	22 %
Spolu	100 %	100 %

Väčšina odberateľov Spoločnosti je zo strednej a západnej Európy. Žiadny z odberateľov netvorí viac než 10% z celkových ročných výnosov.

Riziko likvidity

Politikou Spoločnosti je mať dostatočné peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty alebo mať možnosť financovania prostredníctvom primeraného počtu úverových liniek, aby mohla pokryť riziko likvidity v súlade so svojou finančnou stratégiou. V súlade so schválenou internou riadiacou dokumentáciou, vedenie Spoločnosti sleduje vývoj očakávaných a skutočných peňažných tokov a stav peňažných prostriedkov Spoločnosti na dennej báze. Nadmerné finančné zdroje sú investované do likvidného finančného majetku a termínovaných vkladov nepresahujúc limit pre jednotlivého dlžníka v hodnote 100 mil. USD, resp. ekvivalent v inej mene. Investičné riziko je osobitne sledované tiež podľa krajiny.

Spoločnosť má k dispozícii úverový rámec vo výške 40 mil. EUR. Platnosť obnoveného úverového rámca sa skončí 8. októbra 2012. Úverový rámec je možné použiť vo forme krátkodobých úverov, bankových záruk a akreditívov. Z uvedeného úverového rámca nebolo k 31. decembru 2011 ani k 31. decembru 2010 realizované žiadne čerpanie.

Navyše, Spoločnosť má k dispozícii multifunkčný úverový rámec vo výške 20 mil. EUR. Tento úverový rámec je možné využívať do 10. decembra 2012 na financovanie pracovného kapitálu, čerpanie kontokorentných úverov, poskytovanie bankových záruk a akreditívov. Z uvedeného úverového rámca bolo k 31. decembru 2011 formou bankových záruk a akreditívov vyčerpaných 763 tis. EUR (k 31. decembru 2010: 5 409 tis. EUR).

Spoločnosť 17. decembra 2010 podpísala zmluvu na úverový rámec vo výške 20 mil. EUR, ktorým nahradila pôvodný úverový rámec vo výške 10 mil. EUR s platnosťou do januára 2011. Tento úverový rámec vo výške 20 mil. EUR je možné využívať do decembra 2015 na financovanie pracovného kapitálu, čerpanie kontokorentných úverov, poskytovanie bankových záruk a akreditívov. Z uvedeného úverového rámca nebolo k 31. decembru 2011 ani k 31. decembru 2010 realizované žiadne čerpanie.

Spoločnosť 6. augusta 2010 podpísala zmluvu na trojročný nezabezpečený úverový rámec so spoločnosťou ING Bank N.V. pobočka zahraničnej banky vo výške 200 mil. EUR. Z uvedeného úverového rámca bolo k 31. decembru 2011 realizované čerpanie vo výške 100 mil. EUR (k 31. Decembru 2010: nebolo realizované žiadne čerpanie).

Predošlý trojročný nezabezpečený úverový rámec v sume 200 mil. EUR s ING Bank, N.V. London Branch, bol splatený v celej výške v marci 2010. Úroky z čerpania tohto úverového rámca boli stanovené na základe EURIBOR.

V rámci úverových rámcov Spoločnosť čerpá úvery so splatnosťou do šiestich mesiacov. Pre jednotlivé úvery je stanovená fixná úroková sadzba na základe príslušnej medzibankovej úrokovej miery plus prirážka. Zmluvy o úverových rámcoch obsahujú zvyčajné požiadavky a podmienky. Spoločnosť je jediným dlžníkom pri týchto úverových rámcoch a z nevyčerpanej sumy je povinná platiť poplatky.

Počas roka 2011 Spoločnosť čerpala z dostupných úverových rámcov 3 372 mil. EUR a splatila 3 272 mil. EUR. Jednotlivé úvery boli do výšky 125 mil. EUR pri dohodnutej dĺžke trvania úveru do 32 dní. Priemerná denná hodnota úveru bola 74 mil. EUR. Počas roka 2010 Spoločnosť čerpala z dostupných úverových rámcov 30 mil. EUR a splatila 230 mil. EUR.

Spoločnosť 23. marca 2010 podpísala zmluvu s U. S. Steel Global Holdings I B.V, ktorá je materskou spoločnosťou U. S. Steel Košice, s.r.o., týkajúcu sa sedemročného nezabezpečeného úverového rámca vo výške 300 mil. EUR. Úverový rámec je možné využiť pri úrokovej miere 6,80% p.a. a dohoda obsahuje zvyčajné požiadavky a podmienky. Tento úverový rámec bol k 16. júnu 2010 navýšený

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

o ďalších 100 mil. EUR. Z uvedeného úverového rámca bolo k 31. decembru 2011 čerpaných 246 mil. EUR (31. december 2010: 309 mil. EUR). V roku 2011 bolo navyše čerpaných a následne splatených 14 mil. EUR.

Počas roka 2011 Spoločnosť v rámci stratégie vzájomného poskytovania pôžičiek v skupine čerpala 69 mil. EUR a splatila 76 mil. EUR. Počas roka 2010 Spoločnosť v rámci stratégie vzájomného poskytovania pôžičiek v skupine čerpala sumu vo výške 87 mil. EUR, z ktorej bolo splatených 72 mil. EUR. Čerpanie pôžičky v rámci stratégie vzájomného poskytovania pôžičiek v skupine je možné využiť pri príslušnej úrokovej miere EUR LIBOR plus prirážka. Zmluvy o poskytovaní pôžičiek obsahujú zvyčajné požiadavky a podmienky a sú platné do 31. mája 2012 s možnosťou ich predĺženia.

Tabuľka nižšie sumarizuje očakávané nediskontované peňažné toky podľa dohodnutých splatností finančného majetku a finančných záväzkov:

31. decembra 2011

	0 – 1 rok	1 – 5 rokov	nad 5 rokov	Spolu
Majetok				
Peniaze a peňažné ekvivalenty	47 677	-	-	47 677
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím	6 002	6 106	-	12 108
Pohľadávky z obchodného styku (netto)	363 892	-	-	363 892
Derivátové finančné nástroje	361 697	-	-	361 697
Úvery a pôžičky	1 600	-	-	1 600
Spolu	780 868	6 106	-	786 974
Záväzky				
Záväzky z obchodného styku a dohadné účty	258 343	-	-	258 343
Derivátové finančné nástroje	336 863	-	-	336 863
Záväzky z podielov na zisku	316 301	-	-	316 301
Úvery a pôžičky	124 806	67 008	250 541	442 355
Spolu	1 036 313	67 008	250 541	1 353 862

Úbytok peňažných prostriedkov z úverov a pôžičiek do jedného roka súvisí najmä so splatením 100 mil. EUR individuálneho úveru z 200 mil. úverového rámca. Úverový rámec môže Spoločnosť využívať do augusta 2013.

31. decembra 2010

	0 – 1 rok	1 – 5 rokov	nad 5 rokov	Spolu
Majetok				
Peniaze a peňažné ekvivalenty	4 596	-	-	4 596
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím	4 217	3 003	-	7 220
Pohľadávky z obchodného styku (netto)	475 790	-	-	475 790
Derivátové finančné nástroje	297 860	-	-	297 860
Úvery a pôžičky	1 801	-	-	1 801
Spolu	784 264	3 003	-	787 267
Záväzky				
Záväzky z obchodného styku a dohadné účty	311 121	-	-	311 121
Derivátové finančné nástroje	306 412	-	-	306 412
Záväzky z podielov na zisku	264 862	-	-	264 862
Úvery a pôžičky	36 508	84 038	335 224	455 770
Spolu	918 903	84 038	335 224	1 338 165

Trhové riziko

a) Úrokové riziko

Na Spoločnosť má vplyv kolísanie úrokových sadzieb z čerpaných úverov z úverových rámcov (Poznámka 16). Ak by bola k 31. decembru 2011 úroková sadzba o 1% vyššia / nižšia, dopad zaúčtovaných úrokových nákladov by predstavoval 0,7 mil. EUR. Ak by bola k 31. decembru 2010 úroková sadzba o 1% vyššia / nižšia, nepredstavovalo by to významný dopad zaúčtovaných úrokových nákladov.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Zmeny trhových úrokových sadzieb nemajú významný vplyv na výnosy Spoločnosti. K 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010 nemala Spoločnosť iný významný úrokový výnos ako z krátkodobých termínovaných vkladov a vkladov na bankových účtoch.

b) Kurzové riziko

Spoločnosť je vystavená riziku cenových výkyvov vyplývajúcich z kurzových zmien na výnosy a prevádzkové náklady, investičné výdavky a existujúci majetok a záväzky denominované v iných menách ako je euro, hlavne americký dolár.

Štruktúra peňazí a peňažných ekvivalentov a peňažných prostriedkov s obmedzeným použitím podľa mien je nasledovná:

31. decembra 2011		
	Peniaze a peňažné ekvivalenty	Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím
EUR	36 872	12 108
USD	5 767	-
CZK	4 796	-
Ostatné	242	-
Spolu	47 677	12 108

31. decembra 2010		
	Peniaze a peňažné ekvivalenty	Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím
EUR	564	7 220
USD	3 556	-
ostatné	476	-
Spolu	4 596	7 220

Spoločnosť riadi svoje riziko na určité menové výkyvy v spolupráci s útvaram podnikových financií U. S. Steel využitím obmedzeného množstva forwardových menových zmlúv. K 31. decembru 2011 mala Spoločnosť otvorené EUR forwardové predajné zmluvy pre americký dolár (celková teoretická hodnota približne 336,8 mil. EUR; 31. decembra 2010: 306,4 mil. EUR).

Ak by k 31. decembru 2011 EUR oslabilo / posilnilo o 20% oproti americkému doláru a ostatné premenné by sa nezmenili, dopad na celkový komplexný výsledok by predstavoval zisk 82 mil. EUR / stratu 52 mil. EUR.

Ak by k 31. decembru 2010 EUR oslabilo / posilnilo o 20% oproti americkému doláru a ostatné premenné by sa nezmenili, dopad na celkový komplexný výsledok by predstavoval zisk 63 mil. EUR / stratu 38 mil. EUR.

c) Ostatné cenové riziko

Spoločnosť sa pri svojej bežnej činnosti vystavuje cenovým výkyvom, ktoré sprevádzajú výrobu a predaj oceľových výrobkov. Spoločnosť je tiež vystavená cenovému riziku, ktoré súvisí s nákupom, výrobou a predajom uhlia, koksu, zemného plynu, oceľového šrotu, železnej rudy a peliet a zinku, cínu a ostatných neželezných kovov používaných ako základné suroviny.

Spoločnosť je vystavená cenovému riziku komodít tak pri nákupe ako aj predaji a toto riziko riadi prostredníctvom prirodzeného zabezpečenia. Stratégia Spoločnosti v oblasti trhového rizika je v súlade so stratégiou U. S. Steel, ktorá predstavuje vo všeobecnosti získanie konkurenčných cien pre svoje výrobky a služby a umožnenie odrážať v zisku alebo strate bežného obdobia pohyby v trhových cenách na základe ponuky a dopytu.

Spoločnosť taktiež bežne uzatvára forwardové obchody s fyzickou dodávkou na časť očakávanej spotreby zinku a cínu s cieľom zmierniť riziko súvisiace s cenovými výkyvmi.

Spoločnosť nerealizovala žiadny iný významný derivátový obchod na zmiernenie komoditného cenového rizika a nemala žiadne otvorené komoditné deriváty k 31. decembru 2011 a 31. decembru 2010.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 28 Finančné nástroje podľa kategórie

Nasledujúca tabuľka poskytuje odsúhlasenie skupín finančného majetku a záväzkov s kategóriami ocenenia stanovenými v IAS 39 *Finančné nástroje: vykazovanie a oceňovanie*:

31. decembra 2011				
	Úvery a pohľadávky	Deriváty určené na zabezpečenie	Finančný majetok k dispozícii na predaj	Spolu
Majetok				
Akcie v obstarávacej cene	-	-	259	259
Pohľadávky z obchodného styku (netto)	326 935	-	-	326 935
Pohľadávky voči spriazneným stranám (netto)	36 957	-	-	36 957
Derivátové finančné nástroje	-	24 210	-	24 210
Krátkodobé pôžičky	1 600	-	-	1 600
Peniaze a peňažné ekvivalenty	47 677	-	-	47 677
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím	12 108	-	-	12 108
Spolu	425 277	24 210	259	449 746

	Deriváty určené na zabezpečenie	Ostatné finančné záväzky	Spolu
Záväzky			
Dlhodobé bankové úvery	-	346 372	346 372
Záväzky z obchodného styku a dohadné účty	-	258 343	258 343
Záväzky z podielov na zisku	-	316 301	316 301
Krátkodobé pôžičky	-	7 980	7 980
Derivátové finančné nástroje	25	-	25
Spolu	25	928 996	929 021

31. decembra 2010				
	Úvery a pohľadávky	Deriváty určené na zabezpečenie	Finančný majetok k dispozícii na predaj	Spolu
Majetok				
Akcie v obstarávacej cene	-	-	259	259
Pohľadávky z obchodného styku (netto)	318 449	-	-	318 449
Pohľadávky voči spriazneným stranám (netto)	157 341	-	-	157 341
Derivátové finančné nástroje	-	1 825	-	1 825
Krátkodobé pôžičky	1 801	-	-	1 801
Peniaze a peňažné ekvivalenty	4 596	-	-	4 596
Peňažné prostriedky s obmedzeným použitím	7 220	-	-	7 220
Spolu	489 407	1 825	259	491 491

	Deriváty určené na zabezpečenie	Ostatné finančné záväzky	Spolu
Záväzky			
Dlhodobé bankové úvery	-	308 962	308 962
Záväzky z obchodného styku a dohadné účty	-	311 121	311 121
Záväzky z podielov na zisku	-	264 862	264 862
Krátkodobé pôžičky	-	15 499	15 499
Derivátové finančné nástroje	10 225	-	10 225
Spolu	10 225	900 444	910 669

Nasledujúca tabuľka poskytuje analýzu finančných nástrojov, ktoré sú ocenené v reálnej hodnote následne po ich prvotnom zaúčtovaní, zoskupených do úrovni 1 až 3 podľa stupňa zistiteľnosti reálnej hodnoty:

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

31. decembra 2011

	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Spolu
Majetok				
Zabezpečovacie deriváty	-	24 210	-	24 210
Spolu	-	24 210	-	24 210

Závazky

Zabezpečovacie deriváty	-	25	-	25
Spolu	-	25	-	25

31. decembra 2010

	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Spolu
Majetok				
Zabezpečovacie deriváty	-	1 825	-	1 825
Spolu	-	1 825	-	1 825

Závazky

Zabezpečovacie deriváty	-	10 225	-	10 225
Spolu	-	10 225	-	10 225

Počas roku 2011 nedošlo k prevodom medzi oceneniami reálnou hodnotou na úrovni 1 a úrovni 2 a neboli žiadne prevody do a z ocenenia reálnou hodnotou na úrovni 3.

Poznámka 29 Podmienené záväzky a podmienené aktíva

Operatívny lízing

Budúce agregované minimálne lízingové splátky z nevypovedateľných operatívnych lízingových zmlúv (splátky v cudzej mene sú vykázané použitím kurzu ku koncu vykazovaného obdobia) sú nasledovné:

	2011	2010
Do jedného roka	6 093	756
Od jedného roka do piatich rokov	16 526	2 475
Od piatich rokov	943	-
Spolu	23 562	3 231

Kapitálové záväzky

K 31. decembru 2011 mala Spoločnosť zmluvné investičné výdavky vo výške 15 mil. EUR (k 31. decembru 2010: 8 mil. EUR).

Záväzky zo životného prostredia

Spoločnosť spĺňa požiadavky slovenskej legislatívy na ochranu životného prostredia. V roku 2011 náklady na ochranu životného prostredia, ktoré tvorili poplatky za znečisťovanie ovzdušia, vody a znečisťovanie tuhým odpadom, dosiahli sumu približne 13 mil. EUR (2010: 9 mil. EUR). V súčasnosti Spoločnosť nie je účastníkom žiadneho významného súdneho sporu týkajúceho sa životného prostredia.

Emisie oxidu uhličitého (CO₂) – Európska komisia ("EK") vytvorila systém obchodovania s emisnými kvótami ("SOEK"), aby zabezpečila súlad s doplnkom Rámcového dohovoru OSN o zmenách klímy - Kjótskym protokolom z roku 1997. V zmysle SOEK, EK stanovuje limity emisných kvót CO₂ pre každý členský štát EÚ a schvaľuje pridelenia emisných kvót CO₂ pre jednotlivé spoločnosti produkujúce emisie prostredníctvom národných plánov pridelenia kvót, ktoré sú navrhnuté jednotlivými členskými štátmi. Spoločnosti produkujúce emisie môžu nakúpiť, resp. predať emisné kvóty na pokrytie množstva CO₂, ktoré vyprodukujú vo svojich prevádzkach.

V júli 2008, následne po tom ako EK schválila národný plán pridelenia kvót Slovenskej republiky pre druhé obdobie obchodovania s CO₂ od roku 2008 do 2012 ("NPPK II"), Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky prideliло Spoločnosti viac emisných kvót CO₂ za rok, ako Spoločnosť dostala v období obchodovania od roku 2005 do 2007. Na základe skutočných emisií CO₂ v rokoch 2008 až 2011 a plánovaného objemu výroby v roku 2012, vedenie Spoločnosti verí, že U. S. Steel Košice, s.r.o. bude mať dostatok emisných kvót na obdobie NPPK II bez toho, aby musela nakúpiť dodatočné kvóty.

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Poznámka 30 Transakcie so spriaznenými stranami

Transakcie so spriaznenými stranami

V nasledujúcej tabuľke sú vykázané hodnoty transakcií so spriaznenými stranami, ktoré boli zahrnuté do zisku alebo straty bežného obdobia v príslušnom roku a zostatky vyplývajúce z týchto transakcií, ktoré boli vykázané vo výkaze o finančnej situácii k 31. decembru príslušného roka:

	2011	2010
U. S. Steel Global Holdings I B.V., Materská spoločnosť		
Náklady	18 885	14 708
Závazky	316 301	264 862
Prijaté pôžičky	246 353	308 962
United States Steel Corporation, Primárna materská spoločnosť		
Výnosy	49 028	34 822
Náklady	74 436	37 355
Pohľadávky	420	630
Závazky	23 473	48 453
U. S. Steel Serbia d.o.o., Spoločnosť pod spoločnou kontrolou U. S. Steel		
Výnosy	51 806	173 262
Náklady	18 323	20 857
Pohľadávky	41 127	149 905
Závazky	3 078	4 071
USS International Services, LLC, Spoločnosť pod spoločnou kontrolou U. S. Steel		
Výnosy	173	14
Náklady	8 965	7 716
Pohľadávky	169	115
Závazky	1 360	1 289
U. S. Steel Canada Inc, Spoločnosť pod spoločnou kontrolou U. S. Steel		
Výnosy	191	26
Náklady	-	2 354
Pohľadávky	22	63
United States Steel International Inc, Spoločnosť pod spoločnou kontrolou U. S. Steel		
Výnosy	60	-
Náklady	1	-
Pohľadávky	7	-
U. S. Steel Enterprises B.V., Spoločnosť pod spoločnou kontrolou U. S. Steel		
Výnosy	5	-
Dcérske spoločnosti pod kontrolou Spoločnosti (Poznámka 7)		
Výnosy	18 736	10 712
Náklady	79 407	78 102
Pohľadávky	5 423	6 987
Závazky	16 190	10 177
Prijaté pôžičky	7 980	15 499
Poskytnuté pôžičky	1 600	1 801
Spolu		
Výnosy	119 999	218 836
Náklady	200 017	161 092
Pohľadávky	47 168	157 700
Závazky	360 402	328 852
Prijaté pôžičky	254 333	324 461
Poskytnuté pôžičky	1 600	1 801

Zostatok záväzkov voči U. S. Steel Global Holdings I B.V. predstavuje nevyplatené podiely na zisku deklarované spoločnosťou U. S. Steel Košice, s.r.o. (Poznámky 15 a 19). V roku 2010 poskytla spoločnosť U. S. Steel Global Holdings I B.V. Spoločnosti dlhodobý úverový rámec (Poznámka 16). Náklady predstavujú len príslušný úrokový náklad.

Transakcie s United States Steel Corporation súvisia prevažne s predajom a nákupom surovín (2011: 41 333 tis. EUR; 2010: 31 709 tis. EUR) a s poskytovaním služieb (2011: 7 696 tis. EUR; 2010: 3 113 tis. EUR).

U. S. Steel Košice, s.r.o.

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

K 31. DECEMBRU 2011

(Ak nie je uvedené inak, všetky sumy sú v tisícoch EUR)

Transakcie s U. S. Steel Serbia d.o.o. súvisia prevažne s predajom vlastných výrobkov Spoločnosti a nákupom surovín. V roku 2011 bola vytvorená opravná položka k pohľadávkam voči U. S. Steel Serbia d.o.o. vo výške 10 163 tis. EUR (2010: 359 tis. EUR). Pre viac informácií pozri Poznámku 11 a Poznámku 31.

USS International Services, LLC zabezpečuje pre U. S. Steel Košice, s.r.o. manažérske služby.

Transakcie s U. S. Steel Canada Inc. predstavujú s nákupy surovín, poskytovanie služieb a refakturáciu na U. S. Steel Canada Inc.

Pôžička vo výške 6 mil. EUR bola spoločnosti U. S. Steel Enterprises B.V. poskytnutá a zároveň splatená v roku 2011. Výnosy predstavujú len príslušný úrokový výnos.

Transakcie s dcérskymi spoločnosťami U. S. Steel Košice, s.r.o. zahŕňajú obchodovanie s výrobkami z ocele, nákup rôznych služieb poskytovaných pre U. S. Steel Košice, s.r.o. Prijaté a poskytnuté pôžičky v rámci stratégie vzájomného poskytovania pôžičiek v skupine sa realizujú pri úrokovej miere stanovenej na základe EUR LIBOR plus prirážka. Dohody o poskytovaní pôžičiek obsahujú zvyčajné požiadavky a podmienky a sú platné do 31. mája 2012 s možnosťou ich predĺženia. Počas roka 2011 Spoločnosť v rámci stratégie vzájomného poskytovania pôžičiek v skupine poskytla dcérskym spoločnostiam sumu vo výške 25 964 tis. EUR a dcérske spoločnosti splatili 26 168 tis. EUR. Spoločnosť zároveň čerpala sumu vo výške 68 745 tis. EUR a splatila 76 247 tis. EUR. Počas roka 2010, Spoločnosť v rámci stratégie vzájomného poskytovania pôžičiek v skupine poskytla dcérskym spoločnostiam sumu vo výške 19 768 tis. EUR, z ktorej bolo splatených 17 971 tis. EUR a zároveň čerpala sumu vo výške 87 265 tis. EUR, z ktorej bolo splatených 71 800 tis. EUR.

Odmeny členom orgánov

a) Slovenskí a zahraniční konatelia Spoločnosti neprijali od Spoločnosti žiadne peňažné alebo nepeňažné príjmy v rokoch 2011 a 2010 vyplývajúce z titulu vykonávania funkcie konateľov. Sú zamestnaní a odmeňovaní len na základe ich zamestnaneckých zmlúv so Spoločnosťou, resp. USS International Services, LLC. Odmeny zahraničných konateľov za rok 2011 sú zahrnuté v poplatkoch za mzdové náklady a iné zamestnanecké požitky všetkých zahraničných kľúčových vedúcich zamestnancov Spoločnosti vo výške 9 028 tis. EUR (2010: 7 039 tis. EUR) vyfakturovaných Spoločnosti spoločnosťou USS International Services, LLC. Odmeny slovenských konateľov sú zahrnuté v mzdových nákladoch a iných zamestnaneckých požitkoch (Poznámka 22) kľúčových vedúcich zamestnancov Spoločnosti v sumách uvedených v nasledujúcej tabuľke:

	2011	2010
Mzdy a odmeny	10 070	9 617
Variabilná mzdová platba	22	58
Sociálne poistenie – dôchodkový program s vopred stanoveným dôchodkovým plnením	2 567	2 357
Spolu	12 659	12 032

b) Hodnota akcií alebo opcií na akcie U. S. Steel poskytnutých výkonnému manažmentu Spoločnosti nie je významná pre účely tejto účtovnej závierky.

c) Spoločnosť neposkytla konateľom Spoločnosti žiadne úvery ani preddavky.

Poznámka 31 Udalosti po vykazovanom období

31. januára 2012 U. S. Steel predal Republike Srbsko U. S. Steel Serbia. U. S. Steel Košice, s.r.o. bol zmluvnou stranou v Zmluve o kúpe akcií a súhlasil so znížením platieb za neuhradené pohľadávky z predaja surovín a poskytnutých služieb U. S. Steel Serbia k 31. decembru 2011. Informácie ohľadom zníženia hodnoty pohľadávok voči U. S. Steel Serbia sú uvedené v Poznámke 11 a v Poznámke 30.

Vo februári 2012 sa dcérska spoločnosť VULKMONT, a.s. Košice premenovala na RMS, a.s. Košice.

25. apríla 2012 boli odovzdané emisné kvóty CO₂ za rok 2011 vo výške 8 493 163 ton, čím Spoločnosť splnila povinnosť pre štvrtý rok obchodovateľného obdobia NPPK II.

15. mája 2012 bola podpísaná nová Kolektívna zmluva na obdobie rokov 2012 až 2014. Kolektívna zmluva sa vzťahuje na zamestnancov spoločností U. S. Steel Košice, s.r.o., U.S. Steel Košice – SBS, s.r.o. and U. S. Steel Košice – Labortest, s.r.o.

Po 31. decembri 2011 nenastali žiadne iné významné udalosti, ktoré by bolo potrebné vykázat alebo zverejniť v účtovnej závierke za rok 2011.